

City of Cardiff Council

Statement of Licensing Policy

2020-2025



Cynnwys

1. Cyflwyniad	4
2. Cefndir	5
2.1 Diben a chwmpas y Polisi Trwyddedu	5
2.2 Proffil Dinas Caerdydd	7
3. Y broses ymgeisio am Drwydded	9
3.1 Trwydded safle	9
3.2 Trwydded bersonol	15
3.3 Hysbysiadau Digwyddiad dros Dro a Digwyddiadau Eraill	16
3.4 Digwyddiadau Mawr	16
4. Awdurdodau Cyfrifol a gwneud sylwadau	17
4.1 Awdurdodau Cyfrifol	17
4.2 Yr Awdurdod Trwyddedu	17
4.3 Bwrdd Iechyd Lleol	18
4.4 Sylwadau Unigolion Eraill	19
4.5 Gwneud sylwadau	19
4.6 Sylwadau a deisebau dienw	20
5. Gwneud penderfyniadau a dirprwyo swyddogaethau	20
5.1 Gwneud penderfyniadau	&FAFF IOEDD YSGOL GYFU N STAN WELL 2019/ 2020; 20
5.2 Amodau	21
5.3 Dirprwyo Swyddogaethau	23
6. Gorfodi, Integreiddio Asiantaethau a deddfwriaeth gysylltiedig arall	24
6.1 Gorfodi ac Integreiddio Asiantaeth	24
6.2 Deddfwriaeth a strategaethau perthnasol eraill	25
6.3 Rheoliadau Darparu Gwasanaethau	25
6.4 Cynllunio	26

7. Ffactorau allweddol	27
7.1 Yr hyn y mae'r Polisi hwn yn anelu at ei annog	27
7.2 Atodlenni Gweithredu	28
7.3 Oriau trwyddedu	29
7.4 Hyrwyddo Amcanion Trwyddedu.	30
7.4A Atal Trosedd ac Anrhefn	30
7.4B Diogelwch y Cyhoedd	33
7.4C Atal Niwsans Cyhoeddus	35
7.4D Atal Plant rhag niwed	38
7.4.5 Effaith Negyddol Gronnol	40
8. Polisi Effaith Gronnol Cyngor Caerdydd	41
8.1 PEG - Canol y Ddinas	48

Atodiadau

Atodiad A	Rhestr termau	56
Atodiad B	Awdurdodau cyfrifol - Manylion cyswllt	58
Atodiad C	Map o Gaerdydd	60
Atodiad D	Lleoliadau safleoedd trwyddedig	61

1 Cyflwyniad

Mae gan Gyngor Caerdydd ddyletswydd i weinyddu a gorfodi Deddf Trwyddedu 2003 sy'n rhoi cyfrifoldeb i awdurdodau lleol am drwyddedu gwerthu a chyflenwi alcohol, adloniant rheoledig a darpariaethau lluniaeth hwyrnos.

Mae'r Ddeddf Trwyddedu yn ei gwneud yn ofynnol i Awdurdodau Trwyddedu gyhoeddi Datganiad Polisi Trwyddedu ar gyfer eu hardal i'w harwain wrth ystyried ceisiadau am drwyddedau a rheoli safleoedd trwyddedig. Cynhyrchir y Datganiad Polisi Trwyddedu hwn mewn ymateb i'r gofyniad hwn ac mae'n berthnasol i bob cais, hysbysiad a sylw a dderbyniwn o dan Ddeddf Trwyddedu 2003. Mae'r Polisi hefyd yn ceisio rhoi arweiniad i ymgeiswyr, gwrthwynebwyr a thriogion sydd â diddordeb, busnesau a'r gymuned ehangach ynglŷn â'r dull y byddwn yn ei ddilyn fel yr Awdurdod Trwyddedu. Mae wedi bod yn destun ymgynghori â chyrrff, sefydliadau a thriogion lleol. Darperir rhestr o ymgynghoreion yn y datganiad polisi.

Cyhoeddwyd polisi gwreiddiol Caerdydd yn 2005 ac fe'i hadolygwyd wedyn bob 3 blynedd fel sy'n ofynnol gan y ddeddfwriaeth bryd hynny. Ers hynny mae newidiadau i Ddeddf Trwyddedu 2003 yn golygu ei bod bellach yn ofynnol i awdurdodau trwyddedu adolygu eu datganiadau o Bolisiau Trwyddedu bob 5 mlynedd. Y polisi hwn yw'r 5^{fed} Datganiad Polisi Trwyddedu a gynhyrchwyd gan Gyngor Caerdydd.

Dyma'r datganiad polisi hwnnw wedi'i baratoi yn unol â darpariaethau Deddf 2003 a'r fersiwn ddiweddaraf o Ganllawiau'r Swyddfa Gartref a gyhoeddwyd o dan adran 182 o'r Ddeddf

2

Cefndir

2.1 Diben a chwmpas y Polisi Trwyddedu

Cynhrychir y Datganiad Hwn o Bolisi Trwyddedu mewn ymateb i'r gofynion o Adran 5 o Ddeddf Trwyddedu 2003. Ei nod yw sicrhau dull cyson o drwyddedu yng Nghaerdydd. Bydd y polisi yn helpu swyddogion ac aelodau i ddod i benderfyniad ar gais penodol, gan nodi'r materion hynny a fydd fel arfer yn cael eu hystyried. Yn ogystal, mae'r Polisi yn ceisio rhoi eglurder i ymgeiswyr a phreswylwyr i'w galluogi i ddeall yr amcanion sy'n cael eu hyrwyddo a'r materion a gaiff eu hystyried wrth benderfynu ar drwyddedau. Wrth gyflawni ei swyddogaethau trwyddedu bydd yr Awdurdod Trwyddedu'n hyrwyddo'r pedwar amcanion trwyddedu sef:

- Atal troseddu ac anrhefn
- Diogelwch y cyhoedd
- Atal niwsans cyhoeddus
- Gwarchod plant rhag niwed.

At ddibenion y Datganiad Polisi hwn, Cyngor Caerdydd yw'r Awdurdod Trwyddedu a chyfeirir ato yn y ddogfen hon fel "yr awdurdod trwyddedu" oni nodir yn wahanol.

Mae'r Polisi hwn yn cwmpasu ystod eang o weithgareddau trwyddedu a gwmpesir gan Ddeddf Trwyddedu 2003 fel a ganlyn:-

- Manwerthu alcohol
- Cyflenwi alcohol i aelodau clwb
- Cynnal adloniant i'r cyhoedd neu aelodau clwb neu'r bwriad o wneud elw, gan gynnwys codi arian i elusen pan fo'r adloniant yn cynnwys
 - Perfformiad theatrig
 - Arddangosiad ffilm
 - Digwyddiad chwaraeon dan do
 - Adloniant paffio neu reslo
 - Perfformiad cerddoriaeth fyw
 - Chwarae cerddoriaeth wedi'i recordio
 - Perfformiad dawn

- Cyflenwi bwyd neu ddiod poeth o'r safle rhwng 23.00 a 05.00 o'r gloch (darparu lluniaeth hwyrnos).

Yng nghwmpas y datganiad polisi mae ceisiadau newydd am drwyddedau, adnewyddu, trosglwyddo ac amrywio amodau'n flynyddol a lle y bo'n briodol trwyddedau achlysurol. Ni fydd unrhyw beth yn y polisi hwn yn atal unigol rhag gwneud cais am amryw ganiatâd dan y Ddeddf.

Daw'r Datganiad Polisi hwn i rym ar XXXXXXXX a chaiff ei fonitro a'i newid yn ôl yr angen.

Fel rhan o'r gwaith o lunio'r Polisi hwn ymgysylltwyd ag amryw bartneriaid mewn ymgynghori, ac ystyriwyd eu barn. Roedd partneriaid ymgynghori'n cynnwys:

- | | |
|-------------------------------------|-------------------------------------------|
| • Heddlu De Cymru | • Awdurdod Tân De Cymru |
| • Partneriaeth Caerdydd | • Sefydliad Tafarnwyr Prydain |
| • Fforwm Trwyddedeion Caerdydd | • Trwyddedeion Annibynnol |
| • Cwmnïau Trwyddedadwy'r Diwydiant | • Undeb Clybiau a Sefydliadau |
| • Goruchwylwyr Safleoedd Trwyddedig | • Safonau Masnach Caerdydd |
| • Gwasanaethau Plant Caerdydd | • Rheoli Llygredd Caerdydd |
| • Tîm Iechyd a Diogelwch Caerdydd | • Tîm Rheoli Datblygu Caerdydd |
| • Trigolion Caerdydd | • Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro |
| • Datblygu Economaidd Caerdydd | • Grŵp Mynediad Caerdydd |
| | • Trwyddedu Cyfreithwyr |

Gwyo oddi wrth y Polisi

Mae'r Polisi hwn yn nodi'r weledigaeth ar gyfer rheoleiddio safleoedd trwyddedig ledled Caerdydd ac yn amlinellu'r safonau a ddisgwylir i sicrhau bod pedwar amcan trwyddedu'r Ddinas yn cael eu hyrwyddo.

Neges allweddol

Gall yr Awdurdod Trwyddedu wyro oddi wrth y Polisi os yw o'r farn y byddai gwneud hynny o fudd i hyrwyddo'r Amcanion Trwyddedu. Rhoddir rhesymau dros unrhyw wyriad o'r fath oddi wrth y polisi cyffredinol. Fodd bynnag, disgwylir y byddai unrhyw ymadawiad o'r fath yn debygol o fod mewn amgylchiadau eithriadol yn unig.

2.2 Proffil Caerdydd

Caerdydd yw prifddinas Cymru ac mae'n parhau i dyfu'n gyflymach nag unrhyw brifddinas arall yn Ewrop. Yn nhermau poblogaeth, dyma'r Awdurdod Lleol mwyaf yng Nghymru (35,000) ond mae mesurau poblogaeth yn sail i arwyddocâd Caerdydd fel canolfan fasnachu a busnes ranbarthol. Mae'r boblogaeth yn chwyddo tua 70,000 bob dydd gyda chymudwyr ac ymwelwyr. Mae ei phoblogrwydd fel cyrchfan siopa a hamdden yn ymestyn ymhell y tu hwnt i Gymru gyda llawer o ymwelwyr nid yn unig o weddill y DU ond o dramor.



Caerdydd yw sedd y llywodraeth a chanolfan fasnachol, ariannol a gweinyddol Cymru. Mae gan Gaerdydd un o ganol dinasoedd mwyaf bywiog y DU gyda nifer gyfartalog o ymwelwyr dyddiol o 70,000 o bobl sy'n cynyddu hyd at 150,000 pan fydd Stadiwm Principality'r Ddinas yn cynnal digwyddiadau rhyngwladol.

Mae Bae Caerdydd yn ddatblygiad o'r radd flaenaf ar lan y dŵr ac mae Stadiwm Principality ymhlith stadia chwaraeon gorau'r byd, gan gynnal digwyddiadau mawr sy'n dangos rôl ddatblygol Caerdydd ar y llwyfan rhyngwladol. Mae iddi amrywiaeth drawiadol o gyfleusterau diwylliannol, chwaraeon a chelfyddydol gan gynnwys Amgueddfa Genedlaethol Cymru ac Amgueddfa Werin Cymru, Neuadd Dewi Sant, Theatr Newydd, Canolfan y Mileniwm a Stadiwm y Ddinas, yn ogystal â'r Pentref Chwaraeon Rhyngwladol.

Mae datblygiadau o'r fath wedi arwain at fywiogrwydd a deinamiaeth ar draws y Ddinas sy'n cyflwyno her sylweddol i wasanaethau gorfodi sydd am sicrhau diogelwch eu poblogaeth leol

a'u hymwelwyr. Ar hyn o bryd mae 1400 o safleoedd trwyddedig yng Nghaerdydd, ac mae tua chwarter ohonynt wedi'u lleoli yng Nghanol y Ddinas.

Ward etholiadol Cathays sy'n cynnwys Canol y Ddinas sydd â'r nifer uchaf o safleoedd trwyddedig ac yna ward Plasnewydd sydd â dosbarth masnachol prysur ar hyd Heol y Plwca, Heol Albany a Wellfield Road. Mae gan Cathays a Phlasnewydd boblogaethau mawr o fyfyrwyr. Mae Butetown yn cwmpasu datblygiad poblogaidd glan dŵr Cei'r Fôr-Forwyn gyda bariau, bwytai ac adloniant ac mae ganddo'r trydydd nifer uchaf o safleoedd trwyddedig.

Cydnabyddir yn eang bod safleoedd trwyddedig yn gwneud cyfraniad sylweddol i economi Caerdydd. Mae'r ystod amrywiol o safleoedd trwyddedig yn apelio at ymwelwyr, twristiaid a dinasyddion lleol ac yn cynnwys dros 300 o fwytai trwyddedig, bron i 300 o dafarndai/bar/clybiau nos, 200 o siopau cyfleustra, 130 o siopau tecawê, 6 theatr a 50 o glybiau chwaraeon. Mae sefydliadau trwyddedig eraill yn cynnwys stadia, lonydd bowlïo, sinemâu, orielau celf a gwestai.

Mae gweithio'n llwyddiannus mewn partneriaeth â'r fasnach drwyddedig yn hanfodol i gefnogi safleoedd trwyddedig sy'n cael eu rhedeg yn dda sy'n cyfrannu'n gadarnhaol at y gymuned a'r economi leol. Mae gwelliannau a wnaed dros y blynyddoedd diwethaf ac arallgyfeirio safleoedd i ddod yn fwy deniadol i sylfaen cwsmeriaid ehangach wedi newid y portreadau negyddol ar economi nos Caerdydd a gafwyd sawl blwyddyn yn ôl.

Cydnabyddir bod y rhan fwyaf o safleoedd trwyddedig Caerdydd yn cael eu rhedeg yn dda ac yn hyrwyddo'r pedwar amcan trwyddedu yn gadarnhaol. Felly, mae'n hanfodol sicrhau bod hyn yn cael ei gynnal ac mae'r polisi hwn yn cyfrannu at welliant parhaus yr economi drwyddedig wrth i Gaerdydd barhau i ddatblygu yn y dyfodol.

3

Y broses ymgeisio am Drwydded

3.1 Trwyddedau Safle

Wrth benderfynu ar geisiadau bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ystyried y Polisi hwn, y Ddeddf a Chanllawiau Adran 182.

Dylai ymgeiswyr sicrhau eu bod yn ymwybodol o ddatganiad polisi trwyddedu'r cyngor, yn enwedig y materion y bydd angen mynd i'r afael â hwy wrth lunio'r amserlen weithredu.

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn disgwyl i ymgeiswyr unigol fynd i'r afael â'r amcanion trwyddedu yn eu hamserlen weithredu gan roi sylw i leoliad a math y safle, y gweithgareddau trwyddedadwy sydd i'w darparu, a'r gweithdrefnau gweithredol.

Anogir ymgeiswyr i sicrhau eu bod yn ymwybodol o unrhyw strategaethau atal troseddau lleol perthnasol, polisiau cynllunio a chanllawiau cynllunio atodol, twristiaeth, atal troseddau diwylliannol neu leol, strategaethau lleihau alcohol; a'u hystyried, lle y bo'n briodol, wrth lunio eu hamserlen weithredu.

Dylai ymgeiswyr ystyried buddion rhagori ar eu gofynion ymgynghori statudol drwy fwrw ati i geisio barn trigolion lleol, cynghorwyr ward lleol, busnesau ac awdurdodau cyfrifol ar eu hatodlenni gweithredu. Mae awdurdodau cyfrifol yn cynnwys yr Heddlu, yr Awdurdod Tân, y Bwrdd Iechyd Lleol a'r awdurdod lleol (yn enwedig yr adrannau Rheoli Llygredd, Iechyd a Diogelwch, Safonau Masnach, Rheoli Datblygu a'r Awdurdod Trwyddedu). Ceir manylion cyswllt yr awdurdodau cyfrifol yn Atodiad B i'r Polisi hwn.

Disgwylir i ymgeiswyr fod wedi ystyried pryderon a materion lleol ehangach wrth sefydlu'r amodau priodol i fodloni'r amcanion trwyddedu. Dylid mynd i'r afael â materion megis sbeicio diodydd, treisio dêt, codi posterï'n anghyfreithlon, hyrwyddiadau anghyfrifol, trais yn gysylltiedig ag yfed a goryfed yn sgîl sefyllfa gyffredinol Dinas Caerdydd.

Er mwyn sicrhau bod amrywiaeth ddiwylliannol yn ffynnu, mae Cyngor Caerdydd wedi sefydlu polisi o gael Trwyddedau Safleoedd ar gyfer manau cyhoeddus yn eu hardal yn eu henw eu hunain. Mae hyn yn galluogi perfformwyr a diddanwyr sy'n dymuno defnyddio manau cyhoeddus ar gyfer gweithgareddau trwyddedadwy i ofyn am ganiatâd gan y Cyngor yn hytrach na gwneud cais am eu Trwydded Safle neu hysbysiad Digwyddiad Dros Dro eu hunain.

Deddf Cerddoriaeth fyw 2012 a Deddf Dadreoleiddio 2015

Gwnaed nifer o newidiadau i Ddeddf Drwyddedu 2003 gan ddeillio o roi deddfwriaeth newydd ar waith. Mae'r newidiadau hyn wedi gwaredu rhai o'r gweithgareddau o ofynion trwyddedu. Y ddeddfwriaeth berthnasol yw:-

- Deddf Cerddoriaeth Fyw 2012
- Deddf Drwyddedu 2003 (Disgrifiad o Adloniant) (Diwygiad) Gorchymyn 2013
- Deddf Dadreoleiddio 2015
- Gorchymyn Diwygio Deddfwriaethol (Trwyddedu Adloniant) 2014

O ganlyniad nid oes angen trwydded i gyflawni'r gweithgareddau canlynol mwyach.

- Cerddoriaeth fyw heb system sain rhwng 08:00 a 23:00 ym mhob lleoliad
- Cerddoriaeth fyw a cherddoriaeth wedi'i recordio ar system sain rhwng 08:00 a 23:00 gerbron cynulleidfaedd hyd at 500 o bobl ar safle a awdurdodir i gyflenwi alcohol i'w yfed ar y safle.
- Cerddoriaeth fyw ar system sain rhwng 08:00 a 23:00 cyn i gynulleidfaedd hyd at 500 o bobl mewn gweithleoedd nad ydynt fel arall wedi'u trwyddedu dan Ddeddf 2003 (neu a drwyddedir ar gyfer darparu lluniaeth gyda'r hwyrnos yn unig)
- Perfformiad cerddoriaeth fyw neu gerddoriaeth wedi'i recordio rhwng 08.00 a 23.00 ar unrhyw ddiwrnod, mewn neuadd eglwys, neuadd bentref, neuadd gymunedol, neu safle cymunedol tebyg arall, nad yw wedi'i drwyddedu gan drwydded safle i werthu alcohol, ar yr amod (a) nad yw'r gynulleidfa'n fwy na 500, a (b) bod y trefnydd yn cael caniatâd ar gyfer y perfformiad gan berson sy'n gyfrifol am y safle.
- Perfformiodd cerddoriaeth fyw neu gerddoriaeth wedi'i recordio rhwng 08.00 a 23.00 ar unrhyw ddiwrnod, yn fangre ddibreswyl (i) awdurdod lleol, neu (ii) ysgol, neu (iii) ysbyty, ar yr amod (a) nad yw'r gynulleidfa yn fwy na 500, a (b) bod y trefnydd yn cael cydsyniad ar gyfer y perfformiad yn y fangre berthnasol gan: (i) yr awdurdod lleol o dan sylw, neu (ii) yr ysgol neu (iii) darparwr gofal iechyd yr ysbyty.
- Darparu cyfleusterau adloniant
- Dramâu a dawns – nid oes angen trwydded ar gyfer perfformiadau rhwng 08:00 a 23:00 ar unrhyw ddiwrnod i gynulleidfaedd hyd at 500 o bobl
- Ffilmiau: nid oes angen trwydded ar gyfer arddangosfa ffilm 'ddi-elw' a gynhelir mewn safleoedd cymunedol rhwng 08.00 a 23.00 ar unrhyw ddiwrnod ar yr amod nad yw'r gynulleidfa'n fwy na 500 a bod y trefnydd (a) yn cael caniatâd i sgrinio gan berson sy'n gyfrifol am y safle; a (b) sicrhau bod pob sgrinio o'r fath yn glynu wrth sgoriau dosbarthiad oedran.
- Adloniant mewn syrcau teithiol (ac eithrio ffilmiau, bocsi neu reslo)
- Digwyddiadau chwaraeon dan do gerbron cynulleidfa o hyd at 1000 o bobl rhwng 08:00 a 23:00 ar unrhyw ddiwrnod
- Reslo Groeg-Rhufeinig a reslo arddull rydd gerbron cynulleidfa o hyd at 1000 o bobl rhwng 08:00 a 23:00 ar unrhyw ddiwrnod
- Darparu adloniant gan neu ar ran awdurdodau lleol, darparwyr gofal iechyd neu ysgolion ar eu safleoedd diffiniedig eu hunain.

Ni fydd amodau ar Drwyddedau Safle sy'n ymwneud â'r gweithgareddau a ddadreoleiddir hyn yn berthnasol (yn ystod yr oriau cyfyngedig ar yr amod nad yw'r gynulleidfa'n fwy na'r un a ganiateir) ond gallai'r Awdurdod Trwyddedu dal osod amodau am y gweithgareddau hyn yn dilyn adolygiad o Drwydded Safle neu Dystysgrif Safle Clwb lle y bo'n berthnasol i hyrwyddo'r

amcanion trwyddedu.

Gwasanaethau Petrol/Gwasanaeth

Noda Adran 176 Deddf Drwyddedu 2003 na chaiff Trwydded Safle, Tystysgrif Safle Clwb Hysbysiad Digwyddiad dros Dro effaith i awdurdodi gwerthu alcohol o wasanaethau gorsafoedd traffordd neu gefnffordd a ddefnyddir yn bennaf fel garej neu sy'n ffurfio rhan o safle sy'n garej yn bennaf.

Os dyfernir Trwydded, rhaid i'r trwyddedai sicrhau nad yw alcohol yn cael ei werthu ar unrhyw adeg pan fo'r safle'n cael ei ddefnyddio'n bennaf fel garej.

Neges allweddol

Bydd angen tystiolaeth foddhaol i gyd-fynd â cheisiadau i werthu alcohol mewn gorsafoedd petrol a gwasanaeth i ddangos eu prif ddefnydd.

Mae'r weithdrefn ar gyfer gwneud cais newydd a newidiadau i Drwydded Safle neu Dystysgrifau Safle Clwb yn debyg. Mae'r ddwy'n cynnwys yr un broses hysbysebu, cyfnod ymgynghori 28 diwrnod a chais a benderfynir gan yr Is-bwyllgor Trwyddedu os daw sylwadau perthnasol i law. Os na ddaw unrhyw sylwadau perthnasol i law, caiff y cais ei ddyfarnu'n awtomatig fel y gwnaed cais amdano ar ddiwedd y cyfnod ymgynghori.

Rhaid i ymgeiswyr:-

- Gwblhau cais ar y ffurflen gais berthnasol a'i dychwelyd i Gyngor Caerdydd gyda'r ffi ofynnol a chynllun o'r safle ar raddfa 1:100 (oni chytunir fel arall). Rhaid i'r ffurflen gais gynnwys Amserlen Weithredu. Rhaid i unigolion sy'n gwneud cais am drwydded safle hefyd ddarparu dogfennau (fel y'u rhestrir ar y ffurflen gais) i ddangos hawl i waith yn y DU.
- Cyflwyno copi llawn o'r cais i'r holl awdurdodau cyfrifol ar yr un adeg ag y mae'r cais yn cael ei gyflwyno i'r Awdurdod Trwyddedu. DS: *Os dewisodd ymgeiswyr wneud cais ar-lein drwy borth Gov.UK, nid yw'n ofynnol iddynt gyflwyno copïau i'r awdurdodau cyfrifol.*
- Hysbysebu'r cais yn rhywle amlwg neu ar y safle ar hysbysfwrdd lliw glas gwelw sydd o leiaf faint A4 gyda ffont maint 16 neu fwy, am 28 diwrnod olynol gan ddechrau ar y diwrnod ar ôl y diwrnod y cyflwynwyd y cais i'r Awdurdod Trwyddedu.
- Hysbysebu'r cais o fewn 10 diwrnod gwaith (gan ddechrau'r diwrnod ar ôl i gais dilys gael ei gyflwyno i'r Awdurdod Trwyddedu) mewn papur newydd lleol sy'n cylchredeg yn y rhan berthnasol o ddsbarth Caerdydd fel y South Wales Echo neu Western Mail.
- Os yw'r cais yn cynnwys manwerthu neu gyflenwi alcohol, rhaid cael caniatâd deiliad unigol y Drwydded Bersonol sydd am fod y Goruchwylydd Safle Dynodedig (DPS).

Bydd y cais yn cael ei hysbysebu ar wefan Cyngor Caerdydd.

Argymhellir yn gryf, cyn cyflwyno cais, fod ymgeiswyr yn darllen *"Deddf Drwyddedu 2003 Cyngor Dinas Caerdydd: Canllawiau i ymgeiswyr – Ceisiadau Safle Newydd ac Amrywio"*.

Disgwylir i bob ymgeisydd sydd am gael neu amrywio Trwydded Safle neu Dystysgrif Safle Clwb ddangos, yn eu hamserlen weithredu, sut maent yn bwriadu hyrwyddo pob un o'r pedwar prif amcan trwyddedu. Bydd y cynigion yn yr Amserlen Weithredu'n ffurfio prif ran yr amodau fydd yn berthnasol i'r drwydded neu'r dystysgrif (pe'i dyfernid).

DRAFT

Mân Amrywiad

Bydd mân newidiadau i Drwydded Safle neu Dystysgrif Safle Clwb na fydd yn effeithio'n andwyol ar yr amcanion trwyddedu'n cael eu delio dan y broses 'Mân Amrywiad' sy'n fersiwn fyrrach o'r broses amrywio llawn a nodir uchod gyda ffi lai.

Disgwyliwn i'r broses gael ei defnyddio ar gyfer newidiadau megis:

- Mân newidiadau i strwythur neu gynllun safle;
- Mae angen awdurdodiadau ychwanegol ar gyfer lluniaeth gyda'r hwyrnos neu adloniant a reoleiddir (fel cerddoriaeth fyw, perfformio dramâu neu arddangosiadau ffilm);
- Mân newidiadau i oriau trwyddedu (gweler isod am newidiadau sy'n ymwneud ag alcohol);
- Adolygu, dileu ac ychwanegu amodau (a allai gynnwys dileu neu ddiwygio amodau segur, amherthnasol neu anorfodadwy, neu ychwanegu amodau gwirfoddol).

Ni fydd ceisiadau mân amrywio'n berthnasol i:-

- Newidiadau sylweddol i'r safle;
- Amrywio'r Goruchwilydd Safle Dynodedig;
- Awdurdodi gwerthu alcohol;
- Awdurdodi cyflenwad alcohol ar unrhyw adeg rhwng 23:00 a 07:00;
- Awdurdodi cynnydd yn faint o amser yn ystod unrhyw ddiwrnod y gellir ei bennu i werthu alcohol.

Penderfynir ar geisiadau am fân amrywiadau gan Swyddogion Trwyddedu yn hytrach na'r Is-bwyllgor Trwyddedu, ond os daw sylwadau i law sy'n dangos y caiff y cais effaith andwyol ar unrhyw un o'r pedwar amcan trwyddedu gwrthodir y cais. Argymhellir i ymgeiswyr gysylltu â'r Tîm Trwyddedu cyn cyflwyno cais am fân amrywiad i gael cyngor.

Yna gall ceisiadau a wrthodwyd dan y broses mân amrywiadau fod yn destun caius amrywio llawn neu gais mân amrywio diwygiedig. Nid yw gwrthod mân amrywiad yn effeithio ar unrhyw gais amrywio dilynol o ran yr un safle.

Ffioedd Trwyddedu

Ni roddir ad-daliad am unrhyw gais/hysbysiad a gaiff ei dynnu'n ôl neu ei wrthod.

Yn unol â Ddeddf Drwyddedu 2003, mae'r ffi llawn yn daladwy am fân amrywiadau os na fydd yr Awdurdod Trwyddedu'n penderfynu ar y cais o fewn y cyfnod amser statudol.

Bydd Cyngor Caerdydd yn defnyddio ei bwerau dan y Ddeddf i atal Trwyddedau Safle neu Dystysgrifau Safle Clwb os na thelir y ffi flynyddol.

Mae manylion llawn ffioedd y Ddeddf Trwyddedu i'w gweld ar wefan y Cyngor: <https://www.cardiff.gov.uk/ENG/Business/Licences-and-permits/Entertainment-and-alcohol->

Ardoll Hwyrnos

Pŵer dewisol yw'r Ardoll Hwyrnos i awdurdodau lleol godi cyfraniad at gostau plismona economi'r hwyrnos. Cyflwynwyd y pŵer drwy Ddeddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol ac mae'n galluogi'r awdurdod i godi ardoll ar ddeiliaid Trwydded Safle a Thystysgrifau Safle Clwb a awdurdodir i werthu alcohol. Rhaid bod Ardoll Hwyrnos yn berthnasol i'r awdurdod lleol cyfan ac yn berthnasol i bob trwyddedu. Eithrir Hysbysiadau Digwyddiadau dros Dro, fodd bynnag.

Y bobl a awdurdodir i werthu alcohol rhwng y cyfnodau a nodir yn yr Ardoll Hwyrnos (y cyfnod cyflenwi hwyrnos) fyddai'n talu'r ardoll waeth p'un a ydyw'n agor yn ystod y cyfnod hwnnw ai peidio. Ni all hyn fod cyn 0000 nac yn hwyrach na 0600 a rhaid iddo fod am yr un cyfnod bob dydd.

Rhaid talu o leiaf 70% o'r Ardoll i'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu. Nid oes cyfyngiadau ar yr hyn y gellir defnyddio cyfran yr heddlu ar ei gyfer. Gall cyfran yr awdurdod lleol gael ei defnyddio i fynd i'r afael â throseddu ac anrhefn sy'n gysylltiedig ag alcohol i ategu'r gwaith o reoli economi'r hwyrnos yn unol â'r lleihad mewn troseddu ac anrhefn, hyrwyddo diogelwch cyhoeddus, atal niwsans cyhoeddus a glanhau strydoedd.

Rhaid cynnal ymgynghoriad cyhoeddus i allu cyflwyno Ardoll Hwyrnos ac, os caiff ei gyflwyno, rhaid iddo gael ei fabwysiadu yn un o gyfarfodydd y Cyngor.

Gall yr Awdurdod Trwyddedu ddiwynnu costau paratoi, hyrwyddo a gweinyddu'r ardoll (yn amodol ar reoliadau) cyn talu cyfran yr heddlu, ond rhaid cyhoeddi amcanbris o'r costau hyn ar y wefan.

Bydd ardoll yn berthnasol am gyfnod amhenodol ond rhaid ei adolygu'n rheolaidd a gall ddod i ben ar ddiwedd blwyddyn ardollau.

Gorchmynion Cyfyngu'r Bore Bach

Er i Ddeddf Drwyddedu 2003 gyflwyno cynllun integredig syuml ar gyfer trwyddedu safleoedd a ddefnyddir ar gyfer gwerth neu gyflenwi alcohol, adloniant a reoleiddir a lluniaeth gyda'r hwyrnos, un o'r prif ddibenion oedd mynd i'r afael â phroblemau sy'n gysylltiedig â chamddefnyddio alcohol.

Cydnabuwyd bellach gan y Llywodraeth, drwy ganllawiau statudol, nad oedd oriau estynedig o reidrwydd yn ateb pob problem. O ganlyniad, rhoddwyd rhagor o ddisgresiwn i awdurdodau trwyddedu wrth iddynt ddelio â'r ffordd y caiff safleoedd trwyddedig eu rheoli yn eu hardaloedd. Ar 31 Hydref 2012 gwnaed diwygiadau i Ddeddf yr Heddlu, Diwygio a Chyfrifoldeb Cymdeithasol sy'n caniatáu awdurdodau trwyddedu i fabwysiadu mesurau newydd i reoli'r economïau nos.

Un o'r mesurau yw Gorchmyn Cyfyngiad y Bore Bach (EMRO) sy'n galluogi awdurdodau lleol i ystyried cyfyngu gwerthiant alcohol ar adeg benodol rhwng 00:00 a 06:00.

Bwriedir i EMROau ddelio â throeddau ac anrhefn sy'n ymwneud ag alcohol, ymddygiad gwrthgymdeithasol a niwsans cyhoeddus difrifol nad yw'n fai uniongyrchol ar safleoedd trwyddedig. Anogir awdurdodau lleol i edrych ar y berthynas rhwng eu hardal Effaith Gronnol, os oes un ar waith mewn ardal EMRO arfaethedig.

Mae EMRO yn cyfyngu ar yr amser y gellir cyflenwi alcohol. Gellir gwahardd cyflenwi alcohol rhwng 00:00 a 06:00 ac mae'n berthnasol i Drwyddedau Safle, Tystysgrifau Safle Clwb a Hysbysiadu Digwyddiad Dros Dro. Nid oes eithriadau onid y rhai sy'n awdurdodi cyflenwi alcohol i drigolion gyda llety dros nos mewn bariau mini a thrwy gwasanaeth ystafell.

Yn wahanol i'r Ardoll Hwyrnos, gall EMRO fod yn berthnasol i ardal benodol neu hyd yn oed un stryd, yn hytrach nag ardal awdurdod lleol cyfan. Gall fod yn berthnasol i ddiwrnodau perthnasol o'r wythnos a gall fod yn berthnasol i gyfnodau penodol o'r flwyddyn. Ni all fod yn berthnasol ar Nos Galan/Dydd Calan.

Nid yw EMRO yn effeithio ar oriau awdurdodedig i adloniant a reoleiddir neu luniaeth hwyrnos.

Mae mabwysiadu EMRO'n amodol ar broses sy'n cynnwys casglu a dadansoddi tystiolaeth berthnasol ac ymarfer ymgynghori â'r cyhoedd a deiliaid Trwyddedau Safle a/neu Dystysgrifau Safle Clwb. Rhaid penderfynu mabwysiadu EMRO drwy gyfarfod Cyngor.

Rhaid i EMROau gael eu hadolygu'n ysbeidiol i sicrhau eu bod dal yn briodol i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu, a gallant gael eu hamrywio neu eu diddymu drwy'r un broses â'u mabwysiadu.

Caiff alcohol a gyflenwir yn ystod yr adeg y mae EMRO ar waith ei drin fel trosedd Adran 136 dan LA03 (gweithgaredd trwyddedadwy nas awdurdodir).

Neges allweddol

Nid yw Cyngor Caerdydd wedi mabwysiadu'r ardoll hwyrnos na darpariaethau EMRO ar hyn o bryd, ond cyn ystyried gwneud hynny bydd yn cynnal ymgynghoriad llawn.

Adolygu Trwyddedau

Cyflwynodd Deddf Drwyddedu 2003 a'r ddeddfwriaeth gysylltiedig gyfres o fesurau i alluogi'r Cyngor i ddelio â safleoedd problemus. Un o'r mesurau mwyaf pwerus oedd gweithredu system o Adolygiadau Trwydded.

Gall Awdurdodau Cyfrifol neu "bobl eraill" wneud cais i'r Awdurdod Trwyddedu i Adolygu'r Drwydded neu'r Dystysgrif os bydd mater yn codi yn y safle mewn cysylltiad ag unrhyw un o'r pedwar amcan trwyddedu.

Rhaid i ddigwyddiadau a all achosi Adolygiad danseilio o leiaf un o'r amcanion trwyddedu a gallant gynnwys problemau swm parhaus, gwerthu alcohol i bobl dan oed, problemau neu anrhefn gyson, cyhuddiadau o gyflawni trosedd yn y safle, yr effaith ar wasanaethau iechyd (a fyddai'n ategu sbardunau eraill).

Ar ôl i gais i Adolygu ddod i law, bydd cyfnod ymgynghori 28 diwrnod yn dechrau. Penderfynir ar y cais gan yr Is-bwyllgor Trwyddedu a all wneud y penderfyniadau canlynol:-

- Gwneud dim pellach.
- Cyhoeddi rhybudd i ddeiliad y drwydded.
- Addasu amodau'r Drwydded Safle.
- Eithrio gweithgaredd trwyddedadwy rhag cwmpas y Drwydded.
- Gwaredu'r Goruchwylydd Safle Dynodedig
- Atal y Drwydded am hyd at 3 mis
- Diddymu'r Drwydded.

Yn achos trosedd ac anrhefn ddifrifol ar safle, gall yr Heddlu wneud cais am adolygiad diannodd. Ar ôl i gais o'r fath ddod i law, mae gan yr Awdurdod 48 awr i benderfynu ar ba un a oes angen cyflawni unrhyw gamau dros dro.

Neu, mae gan yr heddlu hefyd bwerau i gau safle mewn achos difrifol fel trosedd, anrhefn a niwsans difrifol, yn achos gwerthu alcohol i bobl dan oed yn gyson mae gan Safonau Masnach hefyd yr hawl i gau safle.

3.2 Ceisiadau Trwydded Bersonol

Rhaid i unrhyw safle a drwyddedir i werthu alcohol nodi'r Goruchwylydd Safle Dynodedig (DPS). Rhaid bod gan y person hwn Drwydded Bersonol

Er mwyn cael Trwydded Bersonol, rhaid i'r ymgeisydd:-

- Fod yn 18+ oed;
- Bod â hawl i weithio yn y DU. Bydd angen tystiolaeth ddogfennol (gweler y ffurflen gais am ragor o fanylion).
- Meddu ar gymhwyster trwyddedu a achredir gan yr Ysgrifennydd Gwladol;
- Heb fforffedu Trwydded Bersonol o fewn 5 mlynedd i'w gais;
- Cyflwyno 'Datgeliad Sylfaenol' gan Disclosure Scotland, chwiliad mynediad gwrthrych o gyfrifiadur cenedlaethol yr heddlu gan y Gwasanaeth Adnabod Cenedlaethol;
- Heb fod â hysbysiad gwrthwynebu gan yr Heddlu ynghylch dyfarnu Trwydded Bersonol ar ôl rhoi gwybod am unrhyw drosedd berthnasol ddiddedfryd neu drosedd dramor; neu rhaid dangos na fydd trosedd o'r fath yn arwain at wrthodiad ar sail atal trsoedd;
- Talu'r ffi briodol i'r Cyngor.

Rhaid i unrhyw ffotograffau a gyflwynir gyda'r cais gael eu cymeradwyo'n glir ar y cefn gydag enw'r person, ei ddyddiad geni a'i rif cyswllt er mwyn sicrhau y cânt eu prosesu'n gywir.

Anogir ymgeiswyr sydd â cholffarnau troseddol nas cyflawnwyd am droseddau perthnasol a nodir yn y Ddeddf Drwyddedu eu hannog yn gryf i drafod yn gyntaf eu bwriad i wneud cais am Drwydded gyda'r Heddlu a'r Awdurdod Trwyddedu cyn gwneud cais.

Nid oes gofyniad mwyach i adnewyddu Trwydded Personol. Mae'r drwydded yn parhau'n ddilys oni bai ei bod yn cael ei hildio, ei hatal, ei dirymu neu ei datgan wedi'i fforffedu gan y llys. Bydd y drwydded yn dod i ben os bydd yr unigolyn yn peidio â bod â hawl i weithio yn y DU.

Mae'r Drwydded yn gludadwy, er bod yn rhaid rhoi gwybod am newid cyfeiriad cartref i'r Awdurdod Trwyddedu sy'n dyfarnu'r drwydded.

Dylid nodi y gallai Cyngor Caerdydd gymryd camau cyfreithiol yn erbyn deiliaid trwyddedau personol nad ydynt yn rhoi gwybod i'r Awdurdod Trwyddedu am newidiadau i'w trwydded personol, fel newidiadau yn eu cyfeiriad neu gollfarnau troseddol.

Mae gan Gyngor Caerdydd bŵer disgrisiwn o dan Ddeddf Plismona a Throseddu 2017 i atal neu ddirymu trwydded personol, pan ddaw'n ymwybodol bod deiliad trwydded personol wedi'i gael yn euog o drosedd berthnasol, trosedd dramor neu gosb mewnfudo.

3.3 Hysbysiadau Digwyddiad dros Dro a Digwyddiadau Eraill

Nid oes angen trwyddedu rhai digwyddiadau bach mewn safleoedd didrwydded yn achlysurol ond rhaid rhoi gwybod amdanynt i'r Awdurdod Trwyddedu o leiaf 10 diwrnod gwaith cyn y digwyddiad.

Gall Hysbysiadau Digwyddiad Dros Dro gael eu defnyddio ar gyfer gweithgareddau trwyddedadwy i'w cynnal ar safle trwyddedig y tu allan i ganiatadau'r Drwydded Safle. E.e. Gallai tafarn fod eisiau ymestyn oriau gwerthu alcohol pan fydd digwyddiad chwaraeon. Argymhellir bod yr hysbysiadau hyn, sef Hysbysiadau Digwyddiad Dros Dro, eu cyflwyno i'r awdurdod o leiaf 28 diwrnod cyn y digwyddiad fel bod digon o amser i'r trefnydd gysylltu â swyddogion perthnasol y cyngor ac awdurdodau cyfrifol i sicrhau bod y digwyddiad yn cael ei gynnal heb fod problem.

Pan ddaw sylwadau perthnasol o du'r Heddlu neu Adran Iechyd Amgylcheddol y Cyngor, caiff y mater ei gyfeirio at yr Is-bwyllgor Trwyddedu i benderfynu ar ba un a ellid cynnal y digwyddiad ai peidio. Pan fo sylwadau'n ymwneud yn llwyr ag ychwanegu amodau i'r TEN sy'n gyson â Thrwydded Safle bresennol, caiff datganiad o amodau ei gyhoeddi gyda'r TEN gan swyddog awdurdodedig heb fod angen gwrandawriad gan yr Is-bwyllgor Trwyddedu, onid yw'r ymgeisydd yn anghytuno.

Dylid nodi nad yw diwrnodau gwaith yn cynnwys y dyddiad y rhoddwyd y TEN, diwrnod cyntaf y digwyddiad, penwythnosau neu wyliau banc.

Hysbysiadau Digwyddiad Dros Dro

Bwriedir i TENau hwyr gael eu defnyddio gan ddefnyddwyr safleoedd sydd eu hangen am resymau y tu hwnt i'r rheolaeth, e.e. newid lleoliad ar fyr rybudd. Ni ddylid eu defnyddio onid mewn **amgylchiadau eithriadol** e.e. newid lleoliad ar y funud olaf.

Gellir cyflwyno TENau hwyr hyd at bum diwrnod gwaith ond nid ynghynt na 9 diwrnod gwaith cyn y digwyddiad ac, oni chânt eu cyflwyno'n electronig i'r awdurdod trwyddedu, rhaid i'r safle hefyd eu hanfon at yr Heddlu ac Adran Iechyd Amgylcheddol y Cyngor.

Dylid nodi, os daw unrhyw wrthwynebiad perthnasol i TEN hwyr i law, caiff gwrth-hysbysiad ei gyflwyno ac ni fydd modd cynnal y digwyddiad. Nid oes digon o amser am wrandawriad gan yr Is-bwyllgor Trwyddedu.

3.4 Digwyddiadau Mawr

Bydd angen Trwydded Safle mewn digwyddiadau sydd â dros 499 o bobl ynddynt, os yw gweithgareddau trwyddedadwy'n cael eu cynnal.

Yn gyffredinol, bydd yn rhaid i ddigwyddiadau dros dro neu fwy parhaol gael eu cynllunio'n fanwl, a bydd angen ymgynghori ag awdurdodau cyfrifol a chynrychiolwyr sefydliadau eraill sy'n ymwneud â diogelwch.

Mae gan Gyngor Caerdydd Banel Cyswllt Digwyddiadau sy'n cynnwys amryw swyddogion y Cyngor, yr Heddlu a'r Gwasanaethau Tân ac Achub sy'n rhoi cyngor a chymorth i drefnwyr y digwyddiad i sicrhau eu bod yn ymwybodol o'u cyfrifoldebau a bod digwyddiadau cael eu cynnal yn ddiogel. Argymhellir i'r ymgeiswyr gysylltu â'r Gwasanaethau Trwyddedu ac Iechyd a Diogelwch ar y cyfle cyntaf posibl i drafod y cynigion fel bod modd gwneud penderfyniad ar addasrwydd y digwyddiad y bydd y Panel yn ei ystyried. Cysylltwch â'r Gwasanaeth Rheoleiddiol a Rennir – 0300 123 6696.

4

Awdurdodau Cyfrifol a gwneud sylwadau

4.1 Awdurdodau Cyfrifol

Mae Awdurdodau Cyfrifol yn gyrff cyhoeddus y mae'n rhaid rhoi gwybod iddynt am geisiadau o dan Ddeddf Trwyddedu 2003. Mae gan bob awdurdod cyfrifol hawl i gyflwyno sylwadau mewn perthynas â grant, amrywio ac adolygu ceisiadau. O ran pob safle, mae awdurdodau cyfrifol yn cynnwys:-

- Yr Awdurdod Trwyddedu perthnasol, ac unrhyw Awdurdod Trwyddedu arall y mae rhan o'r safle wedi'i lleoli yn ei ardal;

- Prif Swyddog yr Heddlu;
- Yr Awdurdod Tân ac Achub Lleol;
- Yr awdurdod gorfodi perthnasol dan Ddeddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith ac ati 1974; .
- Yr awdurdod lleol â chyfrifoldeb dros iechyd yr amgylchedd;
- Yr Awdurdod Cynllunio Lleol;
- Corff sy'n cynrychioli'r rhai sy'n gyfrifol am , neu sydd â diddordeb mewn, materion sy'n ymwneud ag amddiffyn plant rhag niwed.
- Cyfarwyddwr Iechyd y Cyhoedd (DPH) pob awdurdod lleol yn Lloegr a Byrddau Iechyd Lleol yng Nghymru;
- Yr awdurdod pwysau a mesur lleol (Safonau Masnach); a
- Gorfodi Mewnffudo'r Swyddfa Gartref (ar ran yr Ysgrifennydd Gwladol)

4.2 Yr Awdurdod Trwyddedu

Ym mis Ebrill 2012 diwygiodd Deddf yr Heddlu, Diwygio a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 Ddeddf Drwyddedu 2003 i alluogi Awdurdodau Lleol i fod yn Awdurdod Cyfrifol.

Mae'n rhoi hawl i'r Awdurdod Trwyddedu wneud sylwadau ar geisiadau, fodd bynnag gwnaiff hyn pan gred fod hynny'n briodol yn seiliedig ar amgylchiadau unigol pob sefyllfa ac yn unol â'i ddyletswyddau dan Adran 4 y Ddeddf.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu'n annhebygol o wneud sylwadau ar ran partïon eraill fel unigolion, cynghorwyr lleol ac ati gan y gallai'r bobl hyn wneud sylwadau eu hunain.

Yn yr un modd, bydd yr Awdurdod Trwyddedu'n disgwyl i Awdurdodau Cyfrifol eraill wneud sylwadau ar faterion sy'n rhan o'u cylch gwaith. Er enghraifft, mae'r Awdurdod Trwyddedu'n annhebygol o wneud sylwadau'n seiliedig ar drefn ac anrhefn yn unig gan fod hynny'n rhan o gylch gwaith yr Heddlu.

Ymhlith yr enghreifftiau o amgylchiadau a allai achosi'r Awdurdod Trwyddedu i wneud sylwadau mae:-

- Pan fo tystiolaeth o ddiffyg cydymffurfiaeth â'r Drwydded Safle bresennol. (Yn achos amrywio neu adolygu ceisiadau)
- Lleolir y safle mewn ardal 'Polisi Effaith Gronnol' ac nid yw'r Awdurdod Trwyddedu'n fodlon na fydd effaith andwyol ar unrhyw un o'r pedwar amcan trwyddedu.

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu'n ymdrechu i ddehongli geiriad Amserlen Weithredu'r ymgeisydd a'r amodau arfaethedig yn unol â bwriad yr ymgeisydd. Bydd amodau o'r fath yn briodol, yn gymesur, yn realistig, yn amserol, yn benodol, yn fesuradwy a bydd modd eu cyflawni. Lle y bo'n bosibl bydd gwahaniaeth clir rhwng rolau'r swyddog sy'n gwneud sylwadau a'r swyddog sy'n paratoi ac yn cyflwyno'r adroddiad i'r Is-bwyllgor. Yn ymarferol, swyddogion yn Nhîm Gorfodi'r Gwasanaeth Trwyddedu fydd yn cyflawni rôl yr awdurdod cyfrifol wrth brosesu ceisiadau a swyddogion yn Nhîm Technegol y Gwasanaeth Trwyddedu fydd yn paratoi adroddiadau pwyllgor.

4.3 Bwrdd Iechyd Lleol

Ym mis Ebrill 2012, diwygiodd Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011, Ddeddf Trwyddedu 2003 fel bod Byrddau Iechyd Lleol (Cymru) a Chyfarwyddwyr Iechyd y Cyhoedd (Lloegr) hefyd yn dod yn awdurdod cyfrifol. Yng Nghaerdydd, caiff swyddogaeth y Bwrdd Iechyd Lleol ei chyflawni gan Fwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro (BIP).

Fel Awdurdod Trwyddedu, mae Cyngor Caerdydd yn cydnabod er nad yw iechyd y cyhoedd yn amcan trwyddedu, mae gan y BIP wybodaeth werthfawr sy'n berthnasol i'r amcanion trwyddedu. Er enghraifft, digwyddiadau treisgar o ganlyniad i ymddygiad meddw mewn safleoedd trwyddedig sy'n cael effaith andwyol ar amcanion diogelwch y cyhoedd a throseddau ac anhrefn.

Mae'r Bwrdd Iechyd Lleol wrthi'n monitro:

- Ymweliadau ag Unedau Achosion Brys
- Derbyniadau i'r Ysbyty
- Data Diod Diwethaf

Mae'r Bwrdd Iechyd Prifysgol yn defnyddio'r data hwn i gyfrannu at y ddealltwriaeth o effeithiau, lefelau a phatrymau'r defnydd o alcohol yn ardal y BIP.

Mae'r Bwrdd Iechyd Prifysgol wedi cynghori Cyngor Caerdydd bod amgylchiadau lle byddent efallai am wneud sylwadau yn cynnwys:-

- Ceisiadau Newydd
- Ceisiadau am adolygu neu amrywio:-
 - Os ystyrir nad yw safle trwyddedig presennol yn hyrwyddo amcanion trwyddedu, neu,
 - Os oes gwybodaeth i awgrymu diffyg cydymffurfio â thrwydded safle sydd eisoes yn bodoli
 - Os oes newidiadau arfaethedig i weithgareddau trwyddedadwy a allai gael effaith andwyol ar un neu fwy o'r amcanion trwyddedu
- Mae'r rhagosodiad wedi'i leoli o fewn ardal "Polisi Effaith Gronnol", lle mae'r Bwrdd Iechyd Prifysgol yn credu y bydd effaith andwyol ar unrhyw un o'r amcanion trwyddedu.

Mae'r Bwrdd Iechyd Prifysgol wedi cynghori Cyngor Caerdydd y byddant yn defnyddio gwybodaeth gan y Ganolfan Triniaeth Alcohol a'r Adran Achosion Brys i fonitro a hysbysu'r Awdurdod Trwyddedu am unrhyw weithgaredd sy'n achosi pryder ac yn defnyddio'r wybodaeth i wneud sylwadau lle bo'n briodol.

4.4 Swyddfa Gartref

Ers 6 Ebrill 2017 mae Gorfodi Mewnffudo'r Swyddfa Gartref (ar ran yr Ysgrifennydd Gwladol) wedi dod yn awdurdod cyfrifol o dan Ddeddf Trwyddedu 2003. Mae'r Swyddfa Gartref yn ymwneud ag atal troseddau mewnffudo anghyfreithlon ac ehangach felly bydd yn arfer ei phwerau mewn perthynas â'r amcan trwyddedu trosedd ac anhrefn.

4.5 Sylwadau Unigolion Eraill

Mae Deddf Trwyddedu 2003 yn caniatáu i unrhyw "berson arall" gyflwyno sylwadau am gais trwyddedu ar yr amod ei fod yn berthnasol i un neu fwy o'r amcanion trwyddedu.

Ystyr "personau eraill" yw unrhyw unigolyn, corff neu fusnes yr effeithir arno gan weithrediad safleoedd trwyddedig waeth beth fo'u lleoliad daearyddol. Mae'r term hefyd yn cynnwys cynghorwyr lleol a all gyflwyno sylwadau yn eu hawl eu hunain neu ar ran person arall a enwir megis preswlydd neu fusnes lleol os gofynnir yn benodol iddynt wneud hynny.

4.6 Gwneud sylwadau

Gall awdurdodau cyfrifol, personau neu sefydliadau eraill sy'n eu cynrychioli, gyflwyno sylwadau perthnasol. Wrth wneud hynny dylent ddatgan a ydynt yn gwneud y gynrychiolaeth ar eu rhan hwy eu hunain neu ar ran person arall. **Dylai'r gynrychiolaeth nodi'n glir sail y gynrychiolaeth a ddylai ymwneud ag o leiaf un o'r amcanion trwyddedu canlynol:-**

- **Atal trosedd ac anrhefn;**
- **Diogelu'r cyhoedd;**
- **Atal niwsans cyhoeddus**
- **Gwarchod plant rhag niwed.**

Gwrthodir sylwadau nad ydynt yn ymwneud â'r amcanion trwyddedu na'r rhai sy'n ailadroddus, yn wamal neu'n flinderus. Gwrthodir sylwadau hefyd os nad ydynt yn ymwneud yn uniongyrchol â'r cais, er enghraifft; pan gyflwynir cais amrywio rhaid i'r sylw ymwneud â'r newid y gofynnir amdano.

Nid yw p'un a oes angen safle arall ai peidio, neu'r potensial y gellid effeithio ar brisiau tai neu draffig yn gynrychiolaeth berthnasol ac felly ni all yr Awdurdod Trwyddedu ei ystyried.

Dylid nodi hefyd y gellid ystyried bod unrhyw dystiolaeth a gyflwynir i gefnogi cynrychiolaeth yn amherthnasol os na ellir ei chysylltu'n gadarnhaol â'r safle penodol.

4.7 Sylwadau a deisebau dienw

Rhaid sicrhau bod manylion llawn yr holl sylwadau gan gynnwys enw a chyfeiriad y person sy'n gwneud y sylw ar gael i'r ymgeisydd, ond gall yr Awdurdod Trwyddedu ystyried cadw manylion personol yn ôl mewn amgylchiadau eithriadol sy'n cyfiawnhau camau o'r fath.

Yn gyffredinol, os yw'n well gan berson sy'n dymuno gwneud sylwadau aros yn ddiennw i'r ymgeisydd, gall ofyn i'w gynghorydd lleol wneud sylwadau ar ei ran. O dan yr amgylchiadau hyn, gofynnir i'r Cynghorydd am fanylion y person er mwyn bodloni'r Cyngor bod ganddo hawl i wneud sylwadau ar y cais, ond ni fyddant yn cael eu trosglwyddo i'r ymgeisydd.

Bydd manylion personol yn ddiennw o sylwadau ar ddogfennau sydd ar gael i'r cyhoedd fel adroddiadau'r Is-bwyllgor Trwyddedu. Fodd bynnag, bydd manylion llawn gan gynnwys enw a

chyfeiriad yr holl gynrychiolaeth berthnasol yn cael eu rhoi i'r ymgeisydd a/neu gynrychiolydd yr ymgeisydd.

Bydd unrhyw ddeisebau a dderbynnir yn cael eu trin fel un gynrychiolaeth gan y person sy'n ei hanfon i mewn, gyda chefnogaeth y llofnodwyr eraill. Ni fydd deisebau'n cael eu trin fel sylwadau unigol gan bawb sydd wedi llofnodi.

5

Gwneud penderfyniadau a dirprwyo swyddogaethau

5.1 Penderfyniadau

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu hwn yn ymdrechu i wneud yr holl benderfyniadau gofynnol mewn ffordd sy'n gyson â Deddf Trwyddedu 2003, y Canllaw a gyhoeddwyd dan adra 182 y Ddeddf a'r Datganiad Polisi Trwyddedu hwn.

Yr egwyddor gyffredinol a fabwysiedir gan yr awdurdod fydd y caiff pob cais ei benderfynu arno'n ôl ei rinweddau.

Pan dderbynnir sylwadau perthnasol am gais, cynhelir gwrandawriad oni bai bod yr Awdurdod Trwyddedu, yr ymgeisydd a phawb sydd wedi cyflwyno sylwadau yn cytuno nad oes angen gwrandawriad. Dylai ymgeiswyr a'r rhai sy'n cyflwyno sylwadau ofyn cyn unrhyw wrandawriad i geisio dod i gytundeb neu leihau'r meysydd sy'n destun anghydfod, yn enwedig lle mae'r ddau wedi'u cynrychioli'n broffesiynol.

Mewn amgylchiadau priodol gallai ceisiadau gael eu gwrthod neu'n dilyn cael sylwadau gallai'r awdurdod, yn ôl ei ddisgresiwn, osod amodau ar y drwydded i ehangu'r amodau trwyddedu.

Caiff amodau trwydded eu haddasu i'r cais unigol a dim ond y rhai sy'n cael eu hystyried yn briodol i fodloni'r amcanion trwyddedu a osodir. Ni osodir amodau trwydded lle mae cyfundrefnau rheoleiddio eraill yn darparu digon o amddiffyniad, er enghraifft lechyd a diogelwch yn y gwaith, deddfwriaeth diogelwch tân ac ati.

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu hefyd yn ystyried wrth benderfynu nad cyfraith drwyddedu yw'r prif fecanwaith ar gyfer rheolaeth gyffredinol ar niwsans ac ymddygiad gwrthgymdeithasol, yn enwedig unwaith y bydd unigolion wedi gadael eiddo trwyddedig ac felly y tu hwnt i reolaeth uniongyrchol trwyddedeion. Fodd bynnag, wrth wneud penderfyniad, bydd yr awdurdod yn canolbwyntio ar effaith uniongyrchol y gweithgareddau sy'n digwydd ar y safle trwyddedig ar aelodau o'r cyhoedd sy'n byw, yn gweithio neu'n cymryd rhan mewn gweithgarwch arferol yn yr ardal dan sylw.

Ni fydd yr 'angen' neu'r galw am safle trwyddedig o unrhyw fath neu'r niwed masnachol y byddai cystadleuaeth o safle trwyddedig newydd yn ei wneud i safle trwyddedig arall mewn

ardal yn faterion y bydd yr awdurdod yn eu hystyried wrth gyflawni ei swyddogaeth gwneud penderfyniadau.

Wrth benderfynu ar geisiadau, mae'r Pwyllgor Trwyddedu wedi dirprwyo ei swyddogaethau i'r Is-bwyllgor(au) Trwyddedu a swyddogion priodol mewn achosion cymeradwy. Mae hyn er budd cyflymder, effeithlonrwydd a chost-effeithlonrwydd.

Yn y rhan fwyaf o wrandawiadau rhoddir crynodeb o'r penderfyniad ar lafar ar y diwrnod. Bydd hysbysiad penderfyniad ysgrifenedig llawn yn cael ei ddarparu i'r ymgeisydd ac unrhyw un sydd wedi gwneud sylwadau ysgrifenedig perthnasol o fewn 5 diwrnod gwaith i'r gwrandawriad; bydd hyn yn cynnwys manylion am sut i apelio yn erbyn penderfyniad.

5.2 Amodau

Ni all yr Awdurdod Trwyddedu osod amodau o'i ewyllys ei hun. Dim ond o dan yr amgylchiadau canlynol y bydd amodau'n cael eu hatodi:-

- Amodau gorfodol o dan Ddeddf Trwyddedu 2003 neu a gyflwynir drwy reoliad o dan y Ddeddf a fydd yn effeithiol ym mhob amgylchiad ni waeth a ydynt yn ymddangos ar y Drwydded.
- Os ydynt yn gyson ag amserlen weithredu'r ymgeisydd, neu'n cael eu cytuno/cynnig gan yr ymgeisydd yn ystod y broses ymgeisio.
- Lle ystyrir ei bod yn angenrheidiol, yn rhesymol ac yn gymesur ar ôl derbyn sylwadau rhesymol nas tynnwyd yn ôl.

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ymdrechu i sicrhau mai dim ond amodau trwyddedu cymesur a rhesymol a osodir fel y bo'n briodol ar gyfer hyrwyddo'r amcanion trwyddedu a bydd yn osgoi gosod amodau sy'n gorgyffwrdd neu'n dyblygu rheolaethau a ddarperir mewn deddfwriaeth berthnasol arall e.e. y Gorchymyn Diwygio Rheoleiddio (Diogelwch Tân), Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith ac ati. Ddeddf 1974, ac ati.

Caiff pob cyfres o amodau a atodir i drwyddedau a thystysgrifau eu haddasu i'r ymgeisydd unigol. Wrth benderfynu ar y gyfres briodol o amodau bydd yr Awdurdod Trwyddedu'n canolbwyntio'n bennaf ar steil unigol y safle a'r gweithgareddau trwyddedadwy a gynigir.

Yr ymgeisydd fel rheol fydd yn cyflwyno amodau. Fodd bynnag, pan wneir sylwadau gan awdurdodau cyfrifol a phersonau eraill, nid yw'r Awdurdod Trwyddedu wedi'i gyfyngu i'r amodau hyn a gall osod amodau eraill lle y bo'n briodol. Argymhellir bod awdurdodau cyfrifol yn ystyried y canlynol wrth ddrafftio amodau awgrymedig:

- Maint, natur ac arddull y gweithrediad
- A yw'r safle'n rhan o gadwyn gweithredwr lluosog ac felly'n fwy tebygol o fod ag amserlen weithredu y ceisir ac a brofir
- Effaith gronol amodau o ran cost a gweithredu ymarferol
- Cost debygol yr amod(au) ar gyfer y gweithredwr
- A ellid dod o hyd i ffordd symlach neu well o ddelio â phroblem ganfyddedig

- A oes risg wirioneddol o danseilio amcan, yn hytrach na risg bosibl. Yn yr achos olaf, nid oes angen yr amod
- P'un a fydd modd gorfodi'r amod, os nad yw'n benodol neu a ellid ei ystyried yn oddrychol, efallai na fydd modd ei orfodi
- Cydymffurfiaeth â'r Rheoliadau Diogelu Data Cyffredinol (GDPR)

Pan gyflwynir cais amrywio disgwylir y dylai unrhyw amodau a gynigir gan yr ymgeisydd neu y gofynnir amdanynt gan Awdurdodau Cyfrifol neu bersonau eraill gael eu teilwra i gynigion y ceisydd h.y. y newid.

DRAFT

5.3 Dirprwyo Swyddogaethau

Er mwyn cyflymder, effeithlonrwydd a chost-efeithiolrwydd, cyflawnir swyddogaethau trwyddedu fel y dangosir yn y tabl isod:-

Mater i ymdrin ag ef:	Pwyllgor Llawn	Is-bwyllgor	Swyddogion
Materion Polisi Trwyddedu	Pob achos		
Ceisiadau Trwydded Bersonol		Os bydd sylwadau perthnasol yn cael eu gwneud	Os na wneir unrhyw sylwadau perthnasol
Cais am Drwydded Bersonol gydag euogfarnau nas di-rwyd		Pob achos	
Cais am Drwydded Safle/Tystysgrif Safle Clwb		Os bydd sylwadau perthnasol yn cael eu gwneud	Os na wneir unrhyw sylwadau perthnasol
Cais datganiad dros dro		Os bydd sylwadau perthnasol yn cael eu gwneud	Os na wneir unrhyw sylwadau perthnasol
Cais am Drwydded Safle Amrywio/Tystysgrif Safle Clwb		Os bydd sylwadau perthnasol yn cael eu gwneud	Os na wneir unrhyw sylwadau perthnasol
Cais i amrywio Goruchwyliwr Safle Dynodedig		Pe bai gwrthwynebiad gan yr heddlu yn cael ei wneud	Pob achos arall
Cais i gael ei ddiswyddo fel Goruchwyliwr Safle Dynodedig			Pob achos
Cais am gael trosglwyddo trwydded safle		Pe bai gwrthwynebiad yr heddlu yn cael ei wneud	Pob achos arall
Ceisiadau am Awdurdodau Dros Dro		Pe bai gwrthwynebiad yr heddlu yn cael ei wneud	Pob achos arall
Cais i adolygu Trwydded Safle/Tystysgrif Safle Clwb		Pob achos	
Penderfynu a yw cwyn yn amherthnasol yn flinderus ac ati.			Pob achos
Penderfyniad i wrthwynebu pan fo awdurdod lleol yn ymgynghorai ac nid yr awdurdod perthnasol sy'n ystyried y cais		Pob achos	
Penderfynu ar wrthwynebiad i Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro		Pob achos	
Penderfynu ar gais i amrywio Trwydded Safle mewn mangre gymunedol i gynnwys amod trwydded amgen		Pe bai gwrthwynebiad gan yr heddlu yn cael ei wneud	Pob achos arall

Penderfynu a ddylid ymgynghori ag awdurdodau cyfrifol eraill ar gais am fân amrywiad			Pob achos
Penderfynu ar fân amrywiad			Pob achos

Gorfodi, Integreiddio Asiantaethau a deddfwriaeth berthnasol arall

6.1 Gorfodi ac Integreiddio Asiantaethau

Bydd Cyngor Caerdydd fel yr Awdurdod Trwyddedu yn gweithio'n agos gydag asiantaethau eraill i fynd i'r afael â materion perthnasol sy'n gysylltiedig â'r gyfundrefn drwyddedu. Bydd mecanweithiau eraill hefyd yn cael eu defnyddio sydd y tu allan i'r gyfundrefn drwyddedu megis gweithio mewn partneriaeth â busnesau lleol, gweithredwyr trafndiaeth ac adrannau eraill o'r awdurdod lleol i greu amgylchedd diogel a glân yng nghanol y ddinas.

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn gweithio gyda'r Heddlu i nodi a thargedu'r safleoedd hynny sy'n peri risg uchel i gyflawni'r amcanion trwyddedu. Gwneir pob ymdrech i orfodi'r gyfraith sy'n ymwneud ag anhrefn ac ymddygiad gwrthgymdeithasol. Gall hyn gynnwys cyflwyno hysbysiadau cosb benodedig lle y caniateir hynny, erlyn unrhyw ddeiliad Trwydded Bersonol neu aelod o staff mewn safleoedd sy'n gwerthu alcohol i bobl sy'n feddw ac atafaelu alcohol gan oedolion a phlant mewn ardaloedd dynodedig. Mae gan yr Heddlu bwerau i gau ar unwaith, am hyd at 24 awr, unrhyw safle trwyddedig neu ddigwyddiad dros dro ar sail anhrefn neu'r tebygolrwydd o anhrefn neu sŵn gormodol sy'n deillio o'r safle.

Ers mis Ebrill 2017, mae Gorfodi Mewnfudo'r Swyddfa Gartref wedi dod yn awdurdod cyfrifol o dan Ddeddf 2003, ac mae'n rhaid i unigolion sy'n gwneud cais am drwydded bersonol neu drwydded safle ddangos bod ganddynt hawl i weithio yn y DU.

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu'n gweithio gyda Swyddogion Gorfodi Mewnfudo i sicrhau cydymffurfiaeth â'r ddeddfwriaeth berthnasol sy'n ymwneud ag atal gweithio anghyfreithlon a hyrwyddo'r Amcanion Trwyddedu.

Mewn achosion o niwsans a achosir gan ymddygiad gwrthgymdeithasol sy'n gysylltiedig â safleoedd trwyddedig, gall yr Heddlu, awdurdodau cyfrifol eraill a thrigolion neu fusnesau lleol ofyn am adolygiad o'r drwydded neu'r dystysgrif dan sylw. Wrth benderfynu ar Adolygiad bydd y cyfrifoldeb ar y sawl sy'n ceisio adolygiad i roi'r sail dystiolaeth y gwneir penderfyniadau arni. Cyn gwneud cais am Adolygiad byddai'r Awdurdod Trwyddedu yn annog deialog rhwng pob parti i weld a ellid bodloni datrysiaid boddhaol.

Pan fydd camau gorfodi'n cael eu cymryd, bydd yn unol ag egwyddorion Polisi Gorfodi'r Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir sydd ar gael ar y [wefan Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir](#). Bydd cyfundrefnau arolygu'n seiliedig ar asesiad risg o'r safle unigol yn seiliedig ar yr amcanion trwyddedu.

Mae Cyngor Caerdydd wedi sefydlu protocolau gyda'r heddlu lleol, Gwasanaethau Rheoli Llygredd, Iechyd a Diogelwch a Safonau Masnach awdurdodau lleol, Bwrdd Iechyd y Brifysgol a'r Awdurdod Tân ar faterion gorfodi i ddarparu defnydd mwy effeithlon o swyddogion sy'n ymwneud yn gyffredin â gorfodi cyfraith drwyddedu ac arolygu safleoedd trwyddedig. Bydd y protocolau hyn yn targedu problemau y cytunwyd arnynt a safleoedd risg fawr, gan fod yn llai llym o ran safleoedd risg fechan. Mae cynhyrchu protocolau mewnol hefyd yn lleihau'r posibilrwydd o ddyblygu gan y gwahanol gyrff rheoleiddio a weithredir gan Gyngor Caerdydd ac yn adeiladu dull lleol.

Mae trefniadau ar waith ar gyfer rhannu gwybodaeth rhwng yr Awdurdod Trwyddedu, y pwyllgor cynllunio a darparwyr trafndiaeth i helpu pobl o Ganol y Ddinas i wasgaru'n gyflym ac yn ddiogel er mwyn osgoi crynodiadau sy'n creu anhrefn ac aflonyddwch.

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu hefyd yn trefnu i'r Pwyllgor Trwyddedu dderbyn adroddiadau ar yr economi dwristiaeth leol, y sefyllfa gyflogaeth, materion iechyd priodol gan gynnwys arsylwadau a gyflwynwyd gan yr Adran Damweiniau ac Achosion Brys leol, a materion diwylliannol perthnasol i'r ardal. Mae trefniadau o'r fath yn sicrhau bod polisiâu twristiaeth, cyflogaeth a diwylliannol yn cael eu hadlewyrchu yn ystyriaethau'r Pwyllgor Trwyddedu.

6.2 Deddfwriaeth a strategaethau perthnasol eraill

Wrth gyflawni ei swyddogaethau bydd yr awdurdod trwyddedu'n bodloni ei gyfrifoldebau statudol. Er enghraifft, mae Deddf Cydraddoldeb 2010 yn gosod rhwymedigaeth gyfreithiol ar awdurdodau cyhoeddus i roi sylw dyledus i'r angen i ddileu gwahaniaethu, aflonyddu ac erledigaeth anghyfreithlon; hyrwyddo cyfle cyfartal a meithrin cysylltiadau da rhwng pobl â nodweddion gwarchoddedig gwahanol. Y nodweddion gwarchoddedig hyn yw oedran, anabledd, ailbennu rhywedd, beichiogrwydd a mamolaeth, hil, crefydd neu gred, rhyw a chyfeiriadedd rhywiol.

Mae Cyngor Caerdydd yn cydnabod ac yn croesawu'r amrywiaeth o fewn y Ddinas a'i nod yw sicrhau nad oes dim o fewn y Datganiad Polisi Trwyddedu hwn nac yn rôl yr Awdurdod Trwyddedu o ddydd i ddydd yn gwahaniaethu yn erbyn unrhyw grŵp o fewn y gymuned. Mae nifer o strategaethau a pholisiâu'r Cyngor a'r Llywodraeth sy'n ategu polisi trwyddedu'r awdurdod megis:-

- Polisi Gorfodi'r Gwasanaethau Rheoliadol a Rennir
- [Cod Cydymffurfio Rheoleiddiol](#)
- Y Strategaeth Lleihau Trosedd ac Anrhefn
- Y Strategaeth Diogelwch Cymunedol
- Strategaethau Cyffuriau ac Alcohol

- [Polisiâu cynllunio a chanllawiau atodol](#)
- Strategaethau Celfyddydau, Diwylliannol a Thwristiaeth
- Amcanion yr [Awdurdod Diwydiant Diogelwch](#) Preifat

'Cydraddoldeb yn gwneud y gwahaniaeth yng Nghaerdydd' – [Cynllun Cydraddoldeb Strategol Caerdydd](#)

6.3 Rheoliadau Darparu Gwasanaethau 2009

Mae'r Rheoliadau yn ei gwneud yn ofynnol i bob hysbysiad ac awdurdodiad o ran cwmpas allu cael eu cwblhau'n electronig a thrwy "un pwynt cyswllt" sef y Cyfleuster Ymgeisio Electronig yn y DU, sy'n rhan o wefan www.gov.uk.

Mae'r broses ymgeisio electronig yn ymwneud â'r holl weithgareddau a reoleiddir o dan Ddeddf 2003 ac â'r rhan fwyaf o awdurdodiadau a hysbysiadau ac eithrio ceisiadau am Drwydded Bersonol, Adolygiadau Trwydded a sylwadau i geisiadau am drwydded. Ceir rhagor o wybodaeth am y broses ymgeisio yn y Canllawiau a gyhoeddwyd o dan Adran 182 o Ddeddf Trwyddedu 2003 gan y Swyddfa Gartref. Dylid nodi bod y Canllawiau'n cael eu diweddarau'n rheolaidd ac felly gall cyfeiriadau at y paragraffau uchod newid drwy gydol oes y Polisi hwn. Fe'ch cynghorir felly i gysylltu â'r Swyddfa Gartref i gael y fersiwn ddiweddaraf o'r Canllawiau cyn cyflwyno unrhyw gais. Mae'r broses 'gwneud cais ar-lein' ar gael drwy wefan www.gov.uk ond gellir hefyd fynd ati drwy'r tudalennau gwe trwyddedu perthnasol ar wefan Cyngor Caerdydd www.caerdydd.gov.uk/trwyddedu.

6.4 Cynllunio

Mae'r cyfundrefnau Cynllunio a Thrwyddedu ar wahân. Nid yw'r Pwyllgor Trwyddedu wedi'i rwymo gan benderfyniadau a wnaed gan y Pwyllgor Cynllunio ac i'r gwrthwyneb. Bydd materion y Pwyllgor Trwyddedu bob amser yn destun ystyriaeth o'r pedwar amcan trwyddedu, tra bod materion y Pwyllgor Cynllunio yn destun ystyriaethau gwahanol.

Er gwaethaf hyn, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn rhoi gwybod i'r Awdurdod Cynllunio am ei holl weithredoedd, felly argymhellir bod ymgeiswyr yn cael caniatâd cynllunio priodol i osgoi unrhyw oedi diangen.

Mae'r awdurdodau Trwyddedu a Chynllunio yn gyfrifol am orfodi amodau sydd ynghlwm o dan eu trwyddedau a'u caniatâd priodol. Pan nodir yr oriau terfynol ar gyfer gweithredu'r safle ar ganiatâd cynllunio, ond yn wahanol i'r hyn a bennir ar y drwydded, rhaid i ddeiliad y drwydded gadw at yr amser cau cynharach i weithredu'n gyfreithlon.

Yn y Datganiad Polisi hwn mae sawl ffactor allweddol wedi'u nodi i sicrhau bod pob safle trwyddedig yn hyrwyddo'r amcanion trwyddedu ac yn cael effaith gadarnhaol yn yr ardal y maent wedi'i lleoli. Y ffactorau allweddol yw:-

1. Yr hyn y mae Cyngor Caerdydd, fel yr Awdurdod Trwyddedu, yn anelu at ei annog
2. Atodlenni Gweithredu
3. Oriau Trwyddedu
4. Hyrwyddo'r Amcanion Trwyddedu:-
 - Atal trosedd ac anrhefn
 - Atal Niwsans Cyhoeddus
 - Diogelwch y Cyhoedd
 - Amddiffyn Plant rhag Niwed
5. Effaith Negyddol Gronnol

7.1 Yr hyn y mae'r Polisi hwn yn anelu at ei annog

Mae Caerdydd wedi gweld llawer o welliant dros y blynyddoedd gydag ailddatblygu Bae Caerdydd, adeiladu Canolfan Siopa Dewi Sant 2 a gwelliannau cyffredinol i Ganol y Ddinas. Mae'r Ddinas bellach yn cynnwys ystod ehangach o safleoedd trwyddedig sy'n darparu ar gyfer gwahanol fathau o gleientiaid.

Gyda datblygiadau yn y dyfodol wedi'u cynllunio megis y Cynllun Sgwâr Canolog a Prifddinas-Ranbarth Caerdydd, y nod yw sicrhau bod economi drwyddedig Caerdydd yn chwarae rhan yn y gwaith o wella Caerdydd ac yn parhau i ffynnu gyda chymysgedd o adeiladau dymunol sy'n gweithredu mewn amgylchedd diogel.

Neges allweddol

Anogir ceisiadau o'r mathau canlynol o safleoedd:-

- Y rhai a fydd yn ymestyn amrywiaeth adloniant ac yn denu ystod ehangach o gwsmeriaid, gyda llai o bwyslais ar yfed llawer o alcohol.
- Lleoliadau sy'n ystyriol o deuluoedd lle gall pobl â phlant fynychu.
- Bwytaid a chaffis gyda neu heb alcohol.
- Y tu allan i Ganol y Ddinas - adeiladau wedi'u eistedd yn bennaf gan ganolbwyntio ar gymuned leol.

Neges allweddol

Ystyrir bod safleoedd heb fawr o seddi sy'n cynnig yfed fertigol cyfaint uchel yn bennaf yn llai dymunol oherwydd lefelau trosedd ac anhrefn sy'n gysylltiedig ag alcohol sy'n gysylltiedig â'r mathau hyn o safleoedd.

Rhaid i Atodlen Weithredu gyd-fynd ag unrhyw gais am y grant, datganiad dros dro o amrywiad i Drwydded Safle sy'n nodi sut y bydd y fangre'n cael ei gweithredu a'r camau y mae'r gweithredwr yn bwriadu eu cymryd i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu.

Bydd y cynigion a geir yn yr Atodlen Weithredu yn ffurfio'r prif gorff o amodau sydd ynghlwm wrth Drwydded os rhoddir caniatâd, ynghyd ag unrhyw amodau gorfodol, unrhyw amodau y cytunwyd arnynt gydag awdurdodau cyfrifol yn ystod y broses ymgeisio ac unrhyw amodau a osodir gan yr Is-bwyllgor Trwyddedu lle gwnaed sylwadau.

Rhaid i'r Atodlen Weithredu gael ei nodi ar y ffurflen ragnodedig a chynnwys datganiad o'r canlynol:-

- Manylion llawn y gweithgareddau trwyddedadwy sydd i'w cynnal yn y safle, a'r bwriad i'w ddefnyddio;
- Yr adegau pan fydd y gweithgareddau trwyddedadwy yn digwydd;
- Unrhyw amseroedd eraill pan fydd y safle ar agor i'r cyhoedd
- Os mai dim ond am gyfnod cyfyngedig y mae angen y Drwydded, y cyfnod hwnnw;
- Os yw'r gweithgareddau trwyddedadwy yn cynnwys cyflenwi alcohol, enw a chyfeiriad yr unigolyn sydd i'w nodi fel Goruchwyliwr Safle'r Cynllun;
- P'un a fydd alcohol yn cael ei gyflenwi i'w yfed ar neu oddi ar y safle, neu'r ddau
- Sut mae'r ymgeisydd yn cynnig hyrwyddo'r amcanion trwyddedu
DS: Ar gyfer rhai safleoedd, mae'n bosibl na fydd unrhyw fesurau'n briodol i hyrwyddo un neu fwy o'r amcanion trwyddedu, er enghraifft, maent yn cael eu cwmpasu'n ddigonol gan ddeddfwriaeth arall.

Dylai Atodlenni Gweithredu fod yn ddigon manwl i alluogi'r awdurdod cyfrifol, aelodau o'r cyhoedd a'r Awdurdod Trwyddedu i asesu a yw'r camau arfaethedig yn ddigonol i sicrhau bod yr amcanion trwyddedu yn cael eu hyrwyddo a dylent :-

- Bod yn fanwl gywir ac yn orfodadwy;
- Bod yn ddiamwys;
- Peidio â dyblygu darpariaethau statudol eraill;
- Bod yn glir yn yr hyn y maent yn bwriadu ei gyflawni; a
- Bod yn briodol, yn gymesur ac yn gyfiawn.

Mae'n fwy tebygol y daw sylwadau i law am gais os nad yw'n cynnwys digon o wybodaeth yn ei Atodlen Weithredu. Disgwylir, yn achos ceisiadau sy'n dod o fewn meysydd Polisi Effaith Gronnol, fod yr ymgeisydd yn mynd i'r afael â goblygiadau effaith gronnol yn ei Atodlen Weithredu.

Neges allweddol

- Disgwylir i bob ymgeisydd nodi o fewn ei Atodlenni Gweithredu fesurau clir ac addas i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu gan ystyried yr ardal lle mae'r safle wedi'i leoli, a mynd i'r afael â'r 'ffactorau allweddol' eraill sydd wedi'u cynnwys yn y polisi hwn.

Cydnabyddir y gall oriau trwyddedu hyblyg mewn rhai amgylchiadau helpu i osgoi crynodiadau o gwsmeriaid sy'n gadael safleoedd ar yr un pryd. Pan dderbynnir sylwadau, efallai y bydd angen amodau llymach sy'n ymwneud â rheoli sŵn mewn lleoliadau sensitif fel ardaloedd preswyl. Ni fydd cyfyngiadau ar oriau agor yn cael eu gweithredu heb roi sylw priodol i rinweddau unigol cais a'r sylwadau a dderbynnir.

Bydd rhagdybiaeth y bydd yr oriau trwyddedu y gofynnir amdanynt gan ymgeisydd yn cael eu rhoi oni bai bod gwrthwynebiadau perthnasol yn gwrthwynebu'r oriau hynny. Penderfynir ar achosion o'r fath yn ôl eu rhinweddau unigol gan sicrhau bod unrhyw gyfyngiadau a osodir yn briodol mewn perthynas â'r amcanion trwyddedu.

Wrth wneud cais am oriau trwyddedu diweddarach, argymhellir ymgeiswyr yn gryf i ddangos sut y bydd yr amcanion trwyddedu (yn enwedig atal niwsans cyhoeddus) yn cael eu bodloni yn eu Hamserlen Weithredu.

Yng Nghaerdydd, ychydig iawn o ardaloedd masnachol sydd yng Nghaerdydd yn unig, gydag anheddau preswyl wedi'u lleoli'n gyffredin uwchben ac wrth ymyl safleoedd trwyddedig y tu allan i Ganol y Ddinas. Yn gyffredinol yn y rhan fwyaf o ardaloedd yng Nghaerdydd, mae lefelau sŵn amgylchynol yn gostwng yn sylweddol ar ôl 23:00 ond gall sŵn hyd yn oed gan gwsmeriaid sy'n ymddwyn yn dda sy'n gadael safleoedd trwyddedig yn hwyr yn y nos darfu ar breswylwyr yn enwedig yn ystod yr wythnos waith. O ganlyniad, ni fyddai'r hyn a fyddai'n dderbyniol yng Nghanol y Ddinas lle mae llai o breswylwyr yn dderbyniol mewn ardaloedd preswyl poblog iawn. Mewn rhai ardaloedd, efallai y bydd yn rhaid i ymgeiswyr ystyried gosod awr derfynol gynharach i leihau'r effaith andwyol. Heb yr awr derfynol hon mae'r ymgeisydd mewn perygl o gyflwyno sylwadau yn erbyn y cais (yn enwedig gan yr Heddlu a Gwasanaeth Iechyd yr Amgylchedd) a cheisiadau diweddarach am Adolygiad o'r Drwydded Safle.

Gweler Ffactor allweddol 7.4c: Atal Niwsans Cyhoeddus i gael rhagor o wybodaeth.

Neges allweddol

- Disgwylir y bydd siopau ac archfarchnadoedd sy'n gwerthu alcohol oddi ar y safle yn gwneud hynny ar unrhyw adeg pan fo'r siop yn agored i'r cyhoedd oni bai bod rhesymau perthnasol i'r amcanion trwyddedu i gyfyngu ar yr oriau hynny.
- O ran ceisiadau am safleoedd sy'n darparu gwerthiant alcohol i'w yfed ar y safle, awgrymir bod yr oriau agor yn benderfynol o gynnwys cyfnod o 'amser yfed i fyny' a fyddai fel arfer yn 30 munud.

7.4 Hyrwyddo'r Amcanion Trwyddedu

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu, wrth gyflawni ei swyddogaethau ac arfer ei bwerau, yn anelu at hyrwyddo'r amcanion trwyddedu bob amser. Wrth hyrwyddo'r amcanion trwyddedu hyn, nod yr awdurdod yw annog amgylchedd diogel di-drosedd lle gall pawb fwynhau'r ystod lawn o weithgareddau hamdden a gynigir.

Yr amcanion Trwyddedu yw:

- Atal troseddu ac anrhefn
- Diogelwch y Cyhoedd
- Atal Niwsans Cyhoeddus
- Diogelu plant rhag cael eu niweidio

Yr amcanion trwyddedu yw prif ffocws yr is-bwyllgor wrth benderfynu ar gais ac wrth ystyried yr angen am amodau.

Wrth hyrwyddo'r amcanion trwyddedu, bydd yr awdurdod hefyd yn defnyddio ei bwerau o dan y Ddeddf Trwyddedu i'w hyrwyddo gan ddefnyddio ystod ehangach o bwerau gan gynnwys rheolaethau cynllunio, rheolaethau trafndiaeth, polisiau trosedd ac anhrefn a rheolaethau llygredd.

Pan allai cais gael effaith andwyol ar un neu fwy o'r amcanion trwyddedu, mae gan y cyhoedd a busnesau yr hawl i gyflwyno sylwadau yn erbyn y cais. Mae sylwadau'n hanfodol er mwyn ystyried ceisiadau a hysbysiadau yn llawn a rhoddir ystyriaeth fanwl i'r holl sylwadau perthnasol a dderbynnir. Ni fydd hyn yn cynnwys y rhai sy'n wamal, yn flinderus neu'n ailadroddus.

Yn ogystal â gwneud sylwadau, nid oes dim yn y Polisi hwn a fyddai'n atal partïon yr effeithir arnynt rhag defnyddio eu pwerau i geisio Adolygiad o drwydded neu dystysgrif sy'n bodoli eisoes lle bo angen.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu wedi ymrwymo i drefniadau partneriaeth gyda'r Heddlu, yr Awdurdod Tân ac awdurdodau cyfrifol eraill i hyrwyddo'r amcanion trwyddedu ymhellach drwy'r system Cynrychiolaeth ac Adolygu a grëwyd gan Ddeddf Trwyddedu 2003.

7.4A Atal Trosedd ac Anhrefn

O dan Ddeddf Trosedd ac Anhrefn 1998, rhaid i'r Cyngor arfer ei swyddogaethau gan roi sylw i'r effaith debygol ar droseddu ac anhrefn yn ei ardal, a rhaid iddo wneud popeth o fewn ei allu i atal troseddu ac anhrefn.

Felly, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ceisio hyrwyddo'r amcan trwyddedu o 'atal troseddu ac anhrefn' lle y bo'n briodol mewn modd sy'n cefnogi strategaethau a chynlluniau lleihau troseddu sydd â'r nod o leihau troseddu a hyrwyddo diogelwch y cyhoedd.

Fel arfer, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn disgwyl i'r Heddlu fod yn brif ffynhonnell cyngor ar drosedd ac anhrefn ac felly argymhellir bod ymgeiswyr yn gofyn am gyngor gan Heddlu De Cymru ar ba gamau y gallant eu cymryd i hyrwyddo atal troseddu ac anhrefn. Dylai Atodlenni Gweithredu gynnwys y mesurau y bwriedir eu defnyddio i atal troseddu ac anhrefn.

Dylai fod gan ddeiliaid trwydded bolisiau a gweithdrefnau clir wedi'u dogfennu sy'n nodi'r holl risgiau trosedd ac anhrefn sy'n gysylltiedig â'u safleoedd ynghyd â'r mesurau sydd i'w gweithredu i atal, rheoli ac ymateb i'r risgiau hynny. Gallai ffactorau perthnasol y gellir eu hystyried (lle bo'n briodol) wrth lunio'r cynlluniau hyn gynnwys:-

- Darparu a chynnal systemau teledu cylch cyfng – dylai systemau o'r fath gydymffurfio'n llawn â deddfwriaeth diogelu data. Gweler gwefan Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth am ragor o fanylion: www.ico.org.uk
- Hyfforddiant staff o ran mesurau atal troseddu a rheoli gwrthdaro
- Defnyddio radios diogelwch
- Darparu staff drws a drwyddedwyd gan Gymdeithas y Diwydiannau Diogelwch
- Mesurau i ddilysu oedran cwsmeriaid
- Defnyddio goleuadau allanol (er y dylid cymryd gofal i osgoi niwsans golau i gymdogion)
- Aelodaeth o gynllun gwarchod tafarndai cydnabyddedig
- Cyfyngu ar werthu alcohol drwy ddarparu bwyd
- Mesurau a ddefnyddir i atal cyffuriau anghyfreithlon a sylweddau seicoweithredol newydd rhag cael eu defnyddio a/neu eu cyflenwi
- Cynnal sesiynau briffio staff yn aml
- Polisiau drws effeithiol gan gynnwys polisiau chwilio, rheoli galluoedd, rheoli ciwio, gweithdrefnau tynnu allan/gwrthod
- Defnyddio pibellau yfed plastig neu bolycarbonad yn lle gwydr ar gyfer achosion yn ystod digwyddiadau mawr yng Nghaerdydd
- Polisiau derbyn drysau wedi'u harddangos yn glir – gan gynnwys codau gwisg cyfyngiadau oedran
- Polisiau gwasgaru.

Sylwer mai enghreifftiau yn unig yw'r mesurau uchod i gynorthwyo ac arwain ymgeiswyr wrth ddrafftio eu hatodlenni gweithredu mewn perthynas â'u cais. Nid yw'r rhestr hon yn hollgynhwysol ac ni chaiff ei defnyddio gan yr Awdurdod Trwyddedu i greu amodau safonol. Caiff pob cais ei ystyried yn ôl ei deilyngdod unigol ei hun.

Allwerthiannau Alcohol

Mae Cyngor Caerdydd wedi gweithredu Gorchymyn Diogelu Mannau Cyhoeddus (GDMC) (ledled Caerdydd i helpu i atal nifer o broblemau a achosir gan y cyhoedd sy'n yfed alcohol. Gall yfed ar y stryd fod yn un o brif achosion ymddygiad gwrthgymdeithasol, sy'n aml yn cynnwys pobl dan oed, gan arwain at anhrefn, pryderon ynghylch diogelwch y cyhoedd a niwed i blant. At hynny, gallai yfed alcohol gan bobl ar y ffordd i safleoedd trwyddedig arwain at broblemau ymddygiad meddw ac anhrefnus. Mae problemau yfed ar y stryd yn waeth ar y cyfan yng Nghanol y Ddinas.

Mae dynodi'n barth yfed rheoledig o dan GDMC yn rhoi pwerau i'r heddlu ei gwneud yn ofynnol i berson mewn ardaloedd o'r fath beidio ag yfed alcohol ac ildio unrhyw gynwysyddion alcohol neu alcohol (ac eithrio cynwysyddion wedi'u selio) yn eu meddiant. Nid yw'r gwaharddiad yn cael unrhyw effaith ar ddigwyddiad sydd wedi'i drwyddedu'n briodol lle caniateir yfed alcohol gan y drwydded, er enghraifft digwyddiad trwyddedig mewn parc. Er nad yw'n drosedd ynddo'i hun i yfed alcohol mewn ardal ddynodedig, mae methu â chydymffurfio â gofynion swyddog mewn perthynas ag yfed cyhoeddus neu ildio llestri alcohol agored heb esgus rhesymol, yn drosedd arestio.

Rhoddir ystyriaeth ofalus i geisiadau am drwyddedau sydd wedi'u gollwng o alcohol mewn ardaloedd lle ceir tystiolaeth o broblemau yfed neu anhrefn ar y stryd. Pan ddaw sylwadau i law mewn perthynas â cheisiadau o'r fath, rhaid i'r Is-bwyllgor fod yn fodlon na fydd rhoi'r drwydded yn cael effaith negyddol ar unrhyw un o'r amcanion trwyddedu.

Cynghorir ymgeiswyr i roi ystyriaeth arbennig i'r oriau y maent yn gwneud cais amdanynt a'r math o gynhyrchion alcohol y maent yn eu cynnig. Gall pobl sy'n ddibynnol ar alcohol gael eu tynnu i safle penodol os ydynt wedi'u trwyddedu i werthu alcohol yn gynharach/yn ddiweddarach na safle cyfagos arall.

Llestri Yfed

Yng Nghanol y Ddinas neu mewn ardaloedd sy'n agos at leoliadau chwaraeon mawr, efallai y bydd angen i drwyddedeion weithredu cyfyngiadau ar y mathau o gynwysyddion yfed a ddefnyddir er budd yr amcanion trwyddedu. Dylid rhestru cyfyngiadau o'r fath yn yr Atodlen Weithredu pan wneir cais, ond ni ddylai unrhyw gyfyngiad beryglu safonau masnach.

Gellir defnyddio gwobrau a photeli gwydr sy'n cynnwys diodydd fel arfau yn ystod digwyddiadau neu anhrefn, gan achosi niwed difrifol. Dylid ystyried defnyddio cynwysyddion nad ydynt yn wydr, yn enwedig ar ddiwrnodau 'digwyddiad mawr' pan fydd y ddinas yn llawnach. Mae Heddlu De Cymru yn cyhoeddi manylion diwrnodau digwyddiadau mawr Caerdydd ar y wefan www.ourbobby.com.

Gall amodau addas helpu i leihau niwed ac anhrefn ac atal pobl rhag ceisio adolygu Trwydded. Mae'r Llywodraeth yn credu mai dull sy'n seiliedig ar risg, yn hytrach na dull cyffredinol o'i gwneud yn ofynnol i safleoedd trwyddedig ddefnyddio dulliau amgen mwy diogel yw'r ffordd orau o fynd i'r afael â phroblem anafiadau sy'n gysylltiedig â gwydr.

Neges allweddol

Dylid rhoi ystyriaeth sy'n seiliedig ar risg i'r defnydd o gynwysyddion yfed nad ydynt yn wydr, yn enwedig yng Nghanol y Ddinas ar ddiwrnodau a ddynodwyd yn 'Ddigwyddiadau Mawr' gan Heddlu De Cymru.

Hyrwyddiadau Disgownt a Gwerthu

Mae gan y defnydd amhriodol o ddiodydd am bris gostyngol a hyrwyddiadau gwerthu mewn safleoedd sydd wedi'u trwyddedu i werthu alcohol y potensial i hyrwyddo meddwdod ac anhrefn. Felly, anogir Deiliaid Ymgeiswyr a Thrwyddedau i fabwysiadu Codau Ymarfer y diwydiant lleol neu wirfoddol i leihau problemau troseddau ac anhrefn sy'n deillio o ddisgowntio diodydd a hyrwyddiadau gwerthiant yn anghyfrifol.

Mae'n amod gorfodol nad yw hyrwyddiadau diodydd anghyfrifol yn cael eu cynnal, lle mae'r hyrwyddiad hwnnw'n cael ei wneud at ddibenion annog gwerthu alcohol ar y safle.

'System Goleuadau Traffig'

Mae'r 'System Goleuadau Traffig' yn mynd i'r afael â throseddau ac anhrefn sy'n gysylltiedig ag alcohol mewn safleoedd trwyddedig drwy ystyried data o ffynonellau'r Heddlu a'r gwasanaeth iechyd a chategoreiddio safleoedd yn ôl tystiolaeth wrthrychol. Mae'r system yn darparu offeryn rheoli ar gyfer lleihau troseddau ac anhrefn ac mae pob parti, gan gynnwys Fforwm Trwyddedeion Caerdydd, wedi cytuno arno.

Mae'r 'System Goleuadau Traffig' yn manteisio ar brotocol rhannu data rhwng y bartneriaeth Prifddinas Ddiogelach ac Ysbyty Athrofaol Cymru/Ymddiriedolaeth GIG sydd, gyda'i gilydd, yn darparu gwybodaeth fanwl am amser, lle a natur troseddau ac anhrefn sy'n gysylltiedig ag alcohol.

Mae tafarndai a chlybiau yng Nghanol Dinas Caerdydd yn cael eu graddio yn ôl eu maint, eu lleoliad a'u capasiti ac yna cânt eu rhannu'n dri categori, bach, canolig a mawr. Dadansoddir data ar droseddau ac anhrefn sy'n gysylltiedig ag alcohol yn fisol gan ystyried data o'r chwe mis blaenorol. Dyrennir pwyntiau fel y nodir isod. Mae cyfanswm nifer y digwyddiadau ar gyfer pob lleoliad yn rhoi'r safle mewn categori coch (gweithredu ar unwaith), ambr (monitro'n agos), gwyrdd (dim pryderon).

Os gwelir bod rhagosodiad yn y PARTH COCH, neilltuir swyddog trwyddedu penodol iddo sy'n cyfarfod â rheolwyr y safle i lunio cynllun gweithredu penodol, mesuradwy, cyraeddadwy, realistig ag â ffrâm amser (SMART) a fydd yn ceisio gwella'r safle'n brydlon. Caiff gwelliannau eu monitro'n ofalus a defnyddir y system bwyntiau fel mesur canlyniadau ynghyd â chydymffurfio â'r cynllun gweithredu. Mae diffyg gwelliant amlwg mewn lefelau diogelwch yn arwain at gamau gorfodi a gymerwyd yn erbyn y Goruchwyllydd Safle Dynodedig.

Mewn achosion lle nad oes gwelliant ac nad yw unrhyw un o'r amcanion trwyddedu yn cael eu hyrwyddo, gellir cyfeirio'r safle i'w ystyried i'r Is-bwyllgor Trwyddedu drwy gais am Adolygiad.

7.4B Diogelwch y Cyhoedd

Disgwylir i ymgeiswyr ystyried cynllun a'r bwriad i ddefnyddio eu safle, a rhoi manylion am sut y maent yn bwriadu sicrhau bod eu safleoedd yn cael eu defnyddio'n ddiogel a hyrwyddo'r amcan diogelwch cyhoeddus yn eu Hamserlen Weithredu.

Mae ymgeiswyr yn gyfreithiol gyfrifol am gydymffurfio ag ystod o ddeddfwriaeth sy'n ymwneud â diogelwch y cyhoedd, megis Deddf Iechyd a Diogelwch yn y Gwaith 1974, Gorchymyn Diwygio Rheoleiddio (Diogelwch Tân) 2005 a chynnal asesiadau risg addas a digonol o'u gweithgareddau o dan y ddau. Ers i Orchymyn Diwygio Rheoleiddio (Diogelwch

Tân) 2005 ddod i rym yn 2006, mae unrhyw amodau a osodwyd gan yr Awdurdod Trwyddedu sy'n ymwneud ag unrhyw ofynion neu waharddiadau diogelwch tân sy'n cael eu gosod neu y gellid eu gosod gan y Gorchymyn, yn peidio â bod yn effeithiol yn awtomatig.

Gallai methu â chydymffurfio â darparu Gorchymyn Diwygio Rheoleiddio (Diogelwch Tân) 2005 neu unrhyw ddeddfwriaeth Iechyd a Diogelwch arall gael effaith negyddol ar yr amcan diogelwch cyhoeddus, gan annog sylwadau gan yr awdurdodau cyfrifol perthnasol. Argymhellir felly bod ymgeiswyr yn ceisio cyngor priodol ar faterion diogelwch cyhoeddus cyn gweithredu'r safle neu cyn gweithredu amrywiadau.

Gall ffactorau perthnasol o'r fath y gellir eu hystyried gynnwys:-

- Mynediad brys
- Cyfleusterau i bobl anabl, yn enwedig mewn sefyllfaoedd brys
- Darpariaeth a lefelau goleuadau cyffredinol ac argyfwng
- Gwirio offer ar gyfnodau penodol
- Defnyddio a chymhareb staff y drws
- Camau a gymerwyd i reoli'r risgiau o wydr, e.e. Defnyddio biniau, math o lestri yfed, casglwyr gwydr ac ati.
- Mesurau a gymerwyd i atal gorlenwi, e.e. Cofnodi niferoedd cwsmeriaid
- Trefniadau eistedd, e.e. Arwynebedd rhif/llawr penodedig a ddefnyddir ar gyfer seddau
- Goleuadau mewnol ac allanol addas yn enwedig ar risiau a llwybrau mynediad/ymadael
- Hyfforddiant staff cynhwysfawr mewn meysydd fel cymorth cyntaf, gweithdrefnau diogelwch tân, gweithdrefnau gadael adeilad, bygythiadau diogelwch, gorlenwi
- Unrhyw fesurau eraill yr ystyrir eu bod yn briodol i hyrwyddo amcan trwyddedu diogelwch y cyhoedd.

Sylwer mai enghreifftiau yn unig yw'r mesurau uchod i gynorthwyo ac arwain ymgeiswyr wrth ddrafftio eu hatodlenni gweithredu mewn perthynas â'u cais. Nid yw'r rhestr hon yn hollgynhwysol ac ni chaiff ei defnyddio gan yr Awdurdod Trwyddedu i greu amodau safonol. Caiff pob cais ei ystyried yn ôl ei deilyngdod unigol ei hun.

Gall yr Awdurdod Trwyddedu hefyd ystyried ei bod yn briodol o ran diogelwch ac anhrefn y cyhoedd osod amod sy'n nodi uchafswm capasiti safleoedd mewn amgylchiadau lle derbyniwyd sylwadau perthnasol ac nad oes capasiti diogel wedi'i osod drwy ddeddfwriaeth arall.

Neges allweddol

Nid yw'r Awdurdod Trwyddedu yn ceisio dyblygu gofynion deddfwriaeth iechyd a diogelwch arall, ond gall ystyried camau i hyrwyddo diogelwch y cyhoedd lle yr ystyrir ei bod yn briodol a phan nad yw deddfwriaeth arall yn mynd i'r afael yn ddigonol â ffactorau/risgiau perthnasol

7.4C Atal Niwsans Cyhoeddus

Disgwylir i ymgeiswyr roi sylw i'w hagosrwydd at eiddo preswyl neu safleoedd busnes eraill a sut y maent yn bwriadu hyrwyddo'r amcan trwyddedu o atal niwsans cyhoeddus o fewn eu Hatodlenni Gweithredu.

Ychydig iawn o ardaloedd masnachol sydd yng Nghaerdydd yn unig. Mae annedd breswyl wedi'i lleoli'n gyffredin uwchben ac wrth ymyl safleoedd trwyddedig y tu allan i Ganol y Ddinas. Gall problemau fod yn bresennol o safleoedd sydd wedi'u lleoli ym mhrif ardaloedd siopa'r Ddinas a hefyd mewn ardaloedd preswyl y gallai fod angen eu hystyried yn arbennig o ran sŵn a niwsans.

Mae gweithgareddau hamdden ac adloniant wedi dod yn rhan a dderbynnir o fywyd modern, gan gyflogi nifer o bobl ac ychwanegu hyfywedd i ardaloedd masnachol. Maent yn hanfodol i gymdeithas ffyniannus a llwyddiannus, ac i les economaidd y Ddinas. Yn rhy aml o lawer, fodd bynnag, mae problemau ymddygiad gwrthgymdeithasol a brofir yn y Ddinas yn gysylltiedig ag elfen hwyrnos y diwydiant a all gyfrannu'n sylweddol at ofn troseddu, amddifadedd economaidd a cholli balchder yn yr ardal leol. Rhaid i'r Pwyllgor Trwyddedu fod yn ymwybodol o'r ffactorau hyn a cheisio sicrhau cydbwysedd teg rhwng darparu cyfleusterau a'r posibilrwydd o achosi niwsans.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu o'r farn na fyddai ceisiadau am fariau hwyr yn y nos, clybiau nos a sefydliadau yfed fertigol fel arfer yn cael eu lletya mewn ardaloedd preswyl oherwydd y tebygolrwydd o aflonyddwch.

Bydd sŵn a niwsans sy'n deillio o weithredu safleoedd trwyddedig yn cael eu hystyried. Bydd hyn yn cynnwys math y gweithgaredd trwyddedadwy a gynhelir e.e. chwarae cerddoriaeth, a hefyd materion ehangach a allai darfu megis cwsmeriaid yn gadael y safle, naill ai ar droed neu mewn car, a gwaredu gwastraff y mae'n rhaid ei wneud ar adeg resymol.

Dylai gweithredwyr gymryd gofal arbennig i sicrhau nad yw cwsmeriaid sy'n defnyddio ardaloedd yfed allanol, mannau ysmegu neu'r palmant y tu allan yn achosi niwsans diangen i drigolion lleol. Awgrymir nad yw'r awr derfynol ar gyfer ardaloedd allanol sy'n agos at eiddo preswyl yn fwy na 21:00 o'r flwyddyn.

Dylid rhoi ystyriaeth ofalus hefyd i bennu mannau allanol addas ar gyfer ysmegu. Yn ddelfrydol, dylid gosod mannau ysmegu dynodedig ar y pellter pellaf o eiddo preswyl a dylid darparu biniau sigarêts. At hynny, dylai gweithredwyr hefyd sicrhau, cyn belled ag y bo modd, nad yw nifer fawr o'u cwsmeriaid yn rhwystro palmentydd, gan achosi i gerddwyr gamu allan i'r ffordd.

Lle caniateir gwerthu alcohol a/neu fwyd tecawê mewn safle trwyddedig, dylai gweithredwyr gydnabod eu cyfrifoldeb i sicrhau bod sbwriel sy'n cael ei waredu gan eu cwsmeriaid yng nghyffiniau eu safle yn cael ei glirio'n rheolaidd a bod biniau'n cael eu darparu.

Gan amlaf nid yw safleoedd trwyddedig yn achosi llawer o broblemau sŵn a niwsans o weithredu'n eu horiau presennol. Fodd bynnag, mae'n fwyaf priodol bod safleoedd hamdden ac adloniant sydd am wneud cais am oriau trwyddedu hwy o ran gwerthu alcohol ac adloniant cyhoeddus yng:

- Nghanol y ddinas
- Harbwr Mewnol (ardal Cei'r Fôr-Forwyn), Bae Caerdydd.

Gallai ceisiadau am Drwyddedau Safle hefyd fod yn dderbyniol mewn ardaloedd masnachol neu fusnes eraill, yn dibynnu ar gymeriad yr ardal a ph'un a oes eiddo preswyl wrth law.

Er mwyn osgoi cyflwyno sylwadau, mae er budd ymgeiswyr i gynnig amodau llymach o ran rheoli niwsans ar gyfer safleoedd trwyddedig mewn ardaloedd sydd â llety preswyl dwysach o fewn eu Hatodlenni Gweithredu.

Dylai deiliaid trwydded fod â pholisïau a gweithdrefnau clir wedi'u dogfennu sy'n nodi'r holl risgiau niwsans cyhoeddus sy'n gysylltiedig â'u safleoedd ynghyd â mesurau a weithredir i atal, rheoli ac ymateb i'r risgiau hynny. Dylai deiliaid trwyddedau hefyd ymgysylltu â thrigolion a busnesau lleol yn rheolaidd i sicrhau eu bod yn gymdogion da ac yn delio â phroblemau wrth iddynt godi.

Mae ffactorau ac ystyriaethau perthnasol y gellir eu hystyried wrth lunio polisïau, gweithdrefnau ac atodlenni gweithredu o'r fath yn cynnwys:-

- Defnyddio mesurau gwrth-sain i leihau sŵn a dirgryniad sy'n deillio o'r safle. Gall mesurau o'r fath gynnwys gosod lobi acwstig, aerdymheru, cadw ffenestri a drysau ar gau, dyfeisiau cyfyngu sain
- Cyfyngu ar adloniant mewn ardaloedd allanol
- Arwyddion cwsmeriaid addas
- Camau a gymerwyd i atal sŵn gan gwsmeriaid rhag cyrraedd/gadael y safle ar droed neu mewn cerbydau a all gynnwys ystyried parcio cwsmeriaid, trefniadau tacsis, trefniadau gwasgaru ac ati.
- Mesurau a gymerwyd i atal a rheoli ciwio
- Agosrwydd at safleoedd sy'n sensitif i sŵn megis eiddo preswyl, cartrefi nyrsio, hosbisau, addoldai
- Trefniadau ar gyfer dosbarthu neu gasgliadau gwastraff a safleoedd yr ardaloedd a ddefnyddir
- Ystyried mesurau lleihau sŵn ac awr derfynell addas os yw rhannau allanol o'r safle yn agos at eiddo preswyl. Dylid hefyd ystyried safle, cyfaint ac oriau'r defnydd o seinyddion neu setiau teledu allanol.
- Safle ac oriau defnyddio ardaloedd allanol fel gerddi cwrw a darparu manau ysmegu
- Defnyddio a lleoli goleuadau allanol a goleuadau diogelwch mewn perthynas ag eiddo cyfagos
- Hanes cwynion sŵn blaenorol, a oes problemau'n bodoli eisoes, a pharodrwydd/gallu'r ymgeisydd i atal niwsans
- Lleoli sbwriel a biniau potel ac amllder gwagio'r biniau, gan gynnwys gwaredu sbwriel sigarêts

- Camau a gymerwyd i atal postio anghyfreithlon a dosbarthu taflenni
- Gwaredu Graffiti
- Gweithredu polisïau gwasgaru cwsmeriaid
- Gweithgareddau perthnasol eraill sy'n debygol o arwain at niwsans

Mae'r mesurau uchod yn enghreifftiau yn unig i gynorthwyo ac arwain ymgeiswyr wrth ddrafftio eu hatodlenni gweithredu mewn perthynas â'u cais. Nid yw'r rhestr hon yn hollgynhwysol ac ni chaiff ei defnyddio gan yr Awdurdod Trwyddedu i greu amodau safonol. Caiff pob cais ei ystyried yn ôl ei deilyngdod unigol ei hun.

Gallai ymgeiswyr fod am ymgynghori â'u staff, cwsmeriaid, trigolion lleol, busnesau lleol, yr Heddlu a Gwasanaeth Rheoli Llygredd y Cyngor cyn cwblhau'r atodlenni gweithredu.

Argymhellir bod ymgeiswyr hefyd yn darllen Adran 3.1 mewn perthynas â dadreoleiddio adloniant a reoleiddir. Ni fydd amodau Trwydded Safle yn berthnasol wrth wneud adloniant heb ei reoleiddio

Digwyddiadau awyr agored

Mae nifer o ddigwyddiadau awyr agored yn cael eu cynnal yng Nghaerdydd bob blwyddyn. Mae'r rhain yn cynnwys cyngherddau, ffeiriau a digwyddiadau chwaraeon sy'n cael eu mwynhau gan gymunedau ac ymwelwyr â'r Ddinas. Mae'n bwysig sicrhau bod y digwyddiadau hyn o fudd i gymunedau lleol ond ar yr un pryd nid ydynt yn achosi niwsans i drigolion cyfagos.

Os oes angen Hysbysiad Digwyddiad Dros Dro neu Drwydded Safle ar gyfer digwyddiad, argymhellir bod ymgeiswyr yn trafod y digwyddiad gydag Iechyd yr Amgylchedd a Thîm Trwyddedu Heddlu De Cymru.

Efallai y bydd angen i Banel Cyswllt Digwyddiadau'r Cyngor ystyried digwyddiadau mwy er mwyn sicrhau bod pob agwedd ar y digwyddiad wedi'i hystyried a bod y digwyddiad yn cael ei gynnal yn ddiogel heb achosi niwsans.

Wrth reoli sŵn mewn digwyddiadau awyr agored, dylai gweithredwyr ystyried y canlynol:-

- Safle a chyfeiriad siaradwyr allanol/offer PA mewn perthynas ag eiddo preswyl
- Oriau gweithredu'r digwyddiad
- Oriau adeiladu a datod unrhyw offer fel pebyll, llwyfan ac ati.
- Cynnal arolygon sŵn cefndir cyn y digwyddiad a gosod lefelau sŵn priodol. Gall hyn gynnwys ystyried y Cod Ymarfer ar Reoli Sŵn Amgylcheddol mewn Cyngherddau
- A oes angen cyngor arbenigol gan ymgynghorydd acwstig
- Manylion unrhyw fonitro sŵn sydd i ddigwydd yn ystod y digwyddiad a chymau unioni lle rhagorir ar lefelau y cytunwyd arnynt
- Lleoliad ac oriau defnyddio unrhyw offer planhigion fel generaduron
- Lleoliad y goleuadau mewn perthynas ag eiddo preswyl
- Darparu a lleoliad biniau gwastraff a threfniadau ar gyfer casglu
- Cyfathrebu â thrigolion a busnesau lleol.
- Defnyddio tân gwyllt/arddangosfeydd awyr agored a'r effaith bosibl ar drigolion lleol

- Darparu manylion cyswllt i'r Adran Rheoli Llygredd rhag ofn y bydd unrhyw gwynion fel y gellir eu cywiro ar y pryd.

7.4D Amddiffyn Plant rhag Niwed

Wrth gyflawni ei ddyletswydd i ddiogelu plant mae'r Awdurdod Trwyddedu wedi penderfynu taw'r awdurdod cyfrifol dros ddiogelu plant yw Gwasanaethau Plant Cyngor Caerdydd.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu o'r fath yn credu y dylai derbyn plant i unrhyw safle barhau i fod yn fater o ddisgresiwn i ddeiliad y drwydded ac felly ni fydd yn gosod amodau sy'n gofyn am eu derbyn. Fodd bynnag, bydd yn annog darparu cyfleusterau ar gyfer polisiau sy'n ystyriol o blant a theuluoedd mewn safleoedd trwyddedig yn unol â gofynion y Ddeddf.

Ni fydd yr Awdurdod chwaith yn ceisio cyfyngu mynediad plant i unrhyw safle onid oes yn rhaid i atal niwed corfforol, moesol neu seicolegol iddynt.

Byddai'r Awdurdod Trwyddedu yn disgwyl mesurau ychwanegol neu gallai osod amodau ychwanegol i amddiffyn plant lle:-

- Unrhyw aelod o staff wedi'i euogfarnu o weini alcohol i blant; neu
- Fod cysylltiad hysbys rhwng y safle a chymryd neu ddelio cyffuriau; neu
- Mae elfen gref o gamblo (ac eithrio ar wahân i ddifyrrwch gyda pheiriannau gwobrwyo) yn digwydd ar y safle; Neu
- Pan fo adloniant i oedolion neu o natur rywiol yn cael ei ddarparu; neu
- Pan taw cyflenwi alcohol i'w yfed ar y safle yw prif neu unig ddiben y gwasanaethau a roddir.

O dan yr amgylchiadau hyn, mae'n debygol y bydd cyfuniad o gyfyngiadau'n cael eu gosod, yn hytrach na gwaharddiad llwyr. Gallai'r rhain gynnwys cyfyngiad ar yr oriau pan all plant fod yn bresennol, cyfyngiadau oedran a chyfyngiadau neu amodau sy'n ei gwneud yn ofynnol i oedolyn cysylltiedig ac eithrio plant (o dan 18 oed) o rannau penodol o'r safle yn ystod gweithgareddau penodol.

Mae angen goruchwyliaeth gymwys gan oedolion mewn unrhyw adloniant rheoledig a fynychir gan blant ar eu pen eu hunain, megis nosweithiau dan 18 oed mewn clybiau nos. Yn ogystal ag unrhyw rieni sy'n bresennol, rhaid cyflogi nifer digonol o fynychwyr i reoli mynediad ac allanfa plant a'u hamddiffyn rhag niwed. Pan fydd plant yn mynychu fel diddanwyr, dylai fod oedolyn cyfrifol yn bresennol.

At ddibenion y Datganiad hwn gweision yw unrhyw oedolyn cymwys a gyflogir neu a ddefnyddir naill ai'n unigol neu drwy asiantaeth, gan y trwyddedai, i reoli mynediad i'r adloniant a reoleiddir i gynorthwyo plant wrth gael mynediad neu adael y safle a chynnal trefn dda ac ymddygiad gweddus yn y safle ac o'i gwmpas. Gall gweision nad ydynt wedi'u cofrestru ag Awdurdod y Diwydiant Diogelwch ond cael eu defnyddio â chaniatâd ysgrifenedig yr Awdurdod Trwyddedu.

Disgwylir i drwyddedeion weithredu mesurau effeithiol a phriodol i sicrhau bod cyfyngiadau oedran yn cael eu gorfodi ar eu safle. Mae ystyriaethau perthnasol yn cynnwys:-

- Manylion y mathau o ID sy'n dderbyniol
- Defnyddio awgrymiadau tiliau
- Cynnal logiau gwrthod

Dylid gwneud copi wrth gefn o'r mesurau hyn drwy ddarparu hyfforddiant cynhwysfawr wedi'i ddogfennu i staff.

Mae Grŵp Portman yn gweithredu, ar ran y diwydiant alcohol, Cod Ymarfer ar Enwi, Pecynnau a Hyrwyddo Diodydd Alcoholig. Mae'r Cod am sicrhau bod diodydd yn cael eu pecynnu a'u hyrwyddo mewn ffordd gymdeithasol gyfrifol ac ond i bobl 18+ oed. Mae'r Awdurdod Trwyddedu'n argymhell y cod i bob ymgeisydd a deiliad trwydded.

Dangos Ffilmiau

Lle caniateir arddangos ffilmiau, bydd yr awdurdod yn disgwyl i'r amodau gorfodol a osodir gan y Ddeddf gael eu cydymffurfio â hwy a bod cyfyngiadau oedran ar waith yn unol â Bwrdd Dosbarthiadau Ffilm Prydain. Dim ond mewn amgylchiadau eithriadol y bydd amrywiadau i'r rheol gyffredinol hon yn cael eu hystyried gan yr Awdurdod Trwyddedu.

Dylid gwneud ceisiadau am ardstyio ffilmiau diddosbarth i'r Awdurdod Trwyddedu o leiaf 28 diwrnod cyn y dyddiad sgrinio arfaethedig. Dylai ceisiadau gynnwys:-

- Copi DVD o'r ffilm
- Manylion unrhyw ddsbarthiad presennol a gyhoeddir gan gorff dosbarthu presennol, boed o fewn neu y tu allan i'r DU
- Crynodeb o'r ffilm sy'n nodi'r deunydd o fewn y ffilm a ystyriwyd gan yr arddangoswr i fod yn debygol o gael effaith ar y terfyn oedran ar gyfer y gynulleidfa ar gyfer arddangos y ffilm.
- Unrhyw argymhelliad a wnaed gan y gwneuthurwr ffilmiau ar derfyn oedran ar gyfer y gynulleidfa arfaethedig ar gyfer arddangos y ffilm.
- Cynnig cyfyngiad oedran gan yr ymgeisydd.

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ymwneud yn bennaf ag amddiffyn plant rhag niwed wrth ddsbarthu ffilmiau.

7.5 Effaith Negyddol Gronnol

Diffinnir effaith gronnol yn y Canllawiau a gyhoeddwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol o dan Adran 182 o Ddeddf Trwyddedu 2003 fel "yr effaith bosibl ar hyrwyddo amcanion trwyddedu nifer sylweddol o safleoedd trwyddedig sydd wedi'u crynhoi mewn un ardal. Mae effaith gronnol eiddo trwyddedig ar hyrwyddo'r amcanion trwyddedu yn fater priodol i Awdurdod Trwyddedu ei ystyried wrth ddatblygu ei ddatganiad polisi trwyddedu".

Gall effaith gronnol nifer, math a dwysedd safleoedd mewn ardaloedd penodol fel Canol y Ddinas arwain at eu dirlunio gyda safleoedd o fath penodol, gan eu gwneud yn ganolbwynt i

grwpiau mawr o bobl gyda'i gilydd gan arwain at broblemau difrifol neu gronig o drosedd ac anhrefn, niwsans cyhoeddus, ymddygiad gwrthgymdeithasol, a materion sy'n ymwneud â diogelwch y cyhoedd.

Mewn perthynas â cheisiadau am roi neu amrywio Trwydded Safle neu Dystysgrif Safle Clwb bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ystyried sylwadau gan bersonau eraill ac awdurdodau cyfrifol yn datgan eu bod yn credu y bydd y safle'n arwain at effaith gronnol negyddol ar un neu fwy o'r amcanion trwyddedu. Bydd y cyfrifoldeb ar yr unigolyn neu'r sefydliad sy'n gwneud cynrychiolaeth o'r fath i ddarparu sail dystiolaethol ar ei gyfer.

At hynny, mae Canllawiau Adran 182 yn caniatáu i'r Awdurdod Trwyddedu lunio polisi, o fewn ei Ddatganiad o Bolisi Trwyddedu, i ymdrin ag effaith gronnol. Os oes tystiolaeth bod nifer y safleoedd trwyddedig mewn ardal wedi cael effaith gronnol negyddol ar drosedd ac anhrefn, niwsans cyhoeddus, a diogelwch y cyhoedd, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ystyried gwneud Polisi Effaith Gronnol.' Dim ond ar ôl iddo fod yn fodlon bod tystiolaeth i'w gefnogi y bydd yn gwneud Polisi o'r fath.

Gwnaed Polisi Effaith Gronnol yng Nghaerdydd mewn perthynas â Chanol Dinas Caerdydd ac mae'n ymddangos yn Rhan 8 o'r Datganiad Polisi Trwyddedu hwn a'r ddogfen 'Asesiad Effaith Gronnol' a gyhoeddwyd ar wahân

Effaith mabwysiadu Polisi Effaith Gronnol o'r math hwn yw creu rhagdybiaeth wrthbrofi, ar yr amod y derbynnir sylwadau perthnasol, y gwrthodir ceisiadau am Drwyddedau Safleoedd neu Dystysgrifau Safle clwb newydd neu amrywiadau perthnasol ohonynt fel arfer, oni ellir dangos na fydd gweithredu'r safle dan sylw yn ychwanegu at yr effaith gronnol sydd eisoes yn cael ei phrofi. Bydd yr hyn sy'n gyfystyr ag amrywiad perthnasol yn dibynnu ar y polisi sydd ar waith a'r rhesymau dros ddynodi'r ardal yn addas ar gyfer mabwysiadu Polisi Effaith Gronnol.

Bydd angen i ymgeiswyr fynd i'r afael â'r materion polisi effaith gronnol yn eu Hatodlenni Gweithredu er mwyn gwrthbrofi'r rhagdybiaeth. Fodd bynnag, rhaid pwysleisio nad yw Polisi Effaith Gronnol yn rhyddhau awdurdodau cyfrifol na phartïon â diddordeb o'r angen i wneud cynrychiolaeth berthnasol cyn y gall yr Awdurdod Trwyddedu ystyried yn gyfreithlon roi effaith i'w bolisi effaith gronnol. Os nad yw'n derbyn unrhyw sylwadau perthnasol, rhaid i'r Awdurdod Trwyddedu ganiatáu unrhyw gais mewn maes Polisi Effaith Gronnol yn ddarostyngedig i amodau sy'n gyson â'r Atodlen Weithredu a gyflwynir gan yr ymgeisydd yn unig.

8. Polisi Effaith Gronnol Cyngor Dinas Caerdydd

O ystyried y Canllawiau a gyhoeddwyd gan yr Ysgrifennydd Gwladol o dan Adran 182 o Ddeddf Trwyddedu 2003, mae Cyngor Caerdydd fel Awdurdod Trwyddedu wedi ymgynghori ar effaith gronnol. Mae wedi ystyried barn ymatebwyr ac wedi ystyried y dystiolaeth ac wedi mabwysiadu Polisi Effaith Gronnol mewn perthynas ag **Ardal Canol y Ddinas**.

Pan fo'r Polisi'n berthnasol mae'n creu rhagdybiaeth wrthbrofadwy sef, lle bo sylwadau perthnasol wedi'u derbyn, y caiff y cais ei wrthod neu bydd yn amodol ar gyfyngiadau penodol oni bai bod yr ymgeisydd yn gallu dangos yn llwyddiannus na fydd y safle yn ychwanegu at yr effaith gronnol negyddol ar un neu fwy o'r amcanion trwyddedu.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu o'r farn, pan dderbynnir sylwadau perthnasol mewn perthynas â chais am safle sy'n ffinio neu sy'n agos at ffin ddiffiniedig (ond nid o fewn) yr Ardal Polisi Effaith Gronnol (APEG), a lle mae'r sylwadau hynny'n codi effaith sylweddol ar yr APEG, yna bydd y Polisi Effaith Gronnol yn cael ei gymhwyso os yw'r Is-bwyllgor Trwyddedu yn barnu'n rhesymol y byddai caniatáu'r cais penodol yn ychwanegu at yr effaith gronnol sy'n cael ei dioddef yn yr ardal ddiffiniedig.

Neges allweddol

Nid yw'r Polisi Effaith Gronnol hwn yn absoliwt. Bydd amgylchiadau pob cais yn cael eu hystyried yn ôl ei deilyngdod a bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn rhoi trwyddedau a thystysgrifau sy'n annhebygol o ychwanegu at yr effaith gronnol negyddol ar yr amcanion trwyddedu.

Rhaid pwysleisio nad yw'r rhagdybiaeth i wrthod cais yn rhyddhau'r awdurdodau cyfrifol na 'phersonau eraill o'r angen i wneud sylwadau perthnasol, gan gyfeirio at wybodaeth a oedd gerbron yr Awdurdod Trwyddedu pan wnaeth y Polisi hwn. Os nad oes unrhyw sylwadau, rhaid i'r Awdurdod Trwyddedu ganiatáu'r cais mewn termau sy'n gyson â'r Atodlen Weithredu a gyflwynwyd.

Asesiad Effaith Gronnol (AEG)

Mae Cyngor Caerdydd wedi cyhoeddi AEG i helpu i gyfyngu ar nifer y ceisiadau trwydded penodol a roddir yng nghanol y ddinas. Gellir gweld yr AEG yn Atodiad A i'r Polisi hwn.

Bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn adolygu'r Polisi Effaith Gronnol o bryd i'w gilydd (o leiaf bob 3 blynedd) gyda'r Heddlu ac awdurdodau perthnasol eraill i asesu a oes ei angen mwyach neu a oes angen ei ddiwygio.

Asesiad Effaith Gronnol - Crynodeb

Cyflwynwyd Asesiadau Effaith Cronnol yn Adran 5A o'r Ddeddf gan Ddeddf yr Heddlu a Throseddau 2017, yn weithredol o 6 Ebrill 2018. Mae hyn yn darparu i awdurdodau trwyddedu gyhoeddi dogfen, asesiad effaith gronnol, sy'n datgan bod yr awdurdod trwyddedu o'r farn bod nifer o awdurdodiadau perthnasol mewn perthynas â safleoedd mewn un neu fwy o rannau o'i ardal, a ddisgrifir yn yr asesiad, yn golygu ei bod yn debygol y byddai'n anghyson â dyletswydd yr awdurdod o dan y Ddeddf i ganiatáu unrhyw awdurdodiadau perthnasol pellach mewn perthynas â safleoedd yn y rhan honno neu'r rhannau hynny.

Mae awdurdodiadau perthnasol yn golygu:

- Trwydded safle
- Tystysgrif Safle Clwb

Fel sy'n ofynnol gan y Ddeddf, mae'r Cyngor wedi adolygu ardal effaith gronnol Canol y Ddinas. Mae'r Cyngor wedi cyhoeddi ei asesiad effaith cronrol cyntaf mewn perthynas â Chanol Dinas Caerdydd, fel sy'n ofynnol gan y Ddeddf, ymgynghorodd y Cyngor yn ffurfiol ar yr asesiad.

Crynodeb o AEG Canol y Ddinas

Nod y polisi yw lleihau achosion o broblemau sy'n gysylltiedig ag alcohol, trosedd ac anhrefn, niwsans cyhoeddus, a risgiau i ddiogelwch y cyhoedd, yn enwedig gyda'r hwyrnos. Ei nod yw annog pobl i beidio â chynyddu nifer yr adeiladau agoriadol hwyr sy'n ymwneud yn bennaf â gwerthu eiddo alcohol a siopau tecawê/lluniaeth hwyrnos gyda'r bwriad o sicrhau bod Canol y Ddinas yn amgylchedd diogel i bobl sy'n ymweld, yn gweithio ac yn byw yn yr ardal.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn cydnabod y gellir gwella maes problemus drwy gyflwyno arddulliau newydd o fathau o fusnes, megis safleoedd a arweinir gan fwyd, neu fentrau o ansawdd uchel/arbenigedd, yn hytrach na sefydliadau yfed fertigol.

Mae nifer o broblemau yn yr ardal a achosir gan effaith gronnol nifer fawr o safleoedd trwyddedig. Mae'r problemau hyn yn tansilio amcanion trwyddedu:

- Atal trosedd ac anhrefn
- Atal Niwsans Cyhoeddus
- Diogelwch y Cyhoedd

Mae'r PEG ar waith i leihau'r problemau hyn a hyrwyddo'r amcanion hyn ymhellach.

Mae'r Polisi Effaith Gronnol yn berthnasol i geisiadau am amrywiad llawn o Drwyddedau Safleoedd a Thystysgrifau Safleoedd Clwb o dan yr amgylchiadau a nodir yn Nhabl 1 a Thabl 2. Disgrifir effaith Tabl 1 a Thabl 2 yn fwy cyflawn isod.

Pan fo'r Polisi'n berthnasol mae'n creu rhagdybiaeth wrthbrofadwy sef, lle bo sylwadau perthnasol wedi'u derbyn, y caiff y cais ei wrthod neu bydd yn amodol ar gyfyngiadau penodol oni bai bod yr ymgeisydd yn gallu dangos yn llwyddiannus na fydd y safle yn ychwanegu at yr effaith gronnol negyddol ar un neu fwy o'r amcanion trwyddedu.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu o'r farn, pan dderbynnir sylwadau perthnasol mewn perthynas â

chais am safle sy'n ffinio neu sy'n agos at ffin ddiffiniedig (ond nid o fewn) yr Ardal Polisi Effaith Gronnol (APEG), a lle mae'r sylwadau hynny'n codi effaith sylweddol ar yr APEG, yna bydd y Polisi Effaith Gronnol yn cael ei gymhwyso os yw'r Is-bwyllgor Trwyddedu yn barnu'n rhesymol y byddai caniatáu'r cais penodol yn ychwanegu at yr effaith gronnol sy'n cael ei dioddef yn yr ardal ddiffiniedig.

Cais:

Mae'r Polisi Effaith Gronnol yn berthnasol i geisiadau am amrywiad llawn o Drwyddedau Safleoedd a Thystysgrifau Safleoedd Clwb o dan yr amgylchiadau a nodir yn Nhabl 1 a Thabl 2. Disgrifir effaith Tabl 1 a Thabl 2 yn fwy cyflawn isod.

Pan fo'r Polisi'n berthnasol mae'n creu rhagdybiaeth wrthbrofadwy sef, lle bo sylwadau perthnasol wedi'u derbyn, y caiff y cais ei wrthod neu bydd yn amodol ar gyfyngiadau penodol oni bai bod yr ymgeisydd yn gallu dangos yn llwyddiannus na fydd y safle yn ychwanegu at yr effaith gronnol negyddol ar un neu fwy o'r amcanion trwyddedu.

Mae'r Awdurdod Trwyddedu o'r farn, pan dderbynnir sylwadau perthnasol mewn perthynas â chais am safle sy'n ffinio neu sy'n agos at ffin ddiffiniedig (ond nid o fewn) yr Ardal Polisi Effaith Gronnol (APEG), a lle mae'r sylwadau hynny'n codi effaith sylweddol ar yr APEG, yna bydd y Polisi Effaith Gronnol yn cael ei gymhwyso os yw'r Is-bwyllgor Trwyddedu yn barnu'n rhesymol y byddai caniatáu'r cais penodol yn ychwanegu at yr effaith gronnol sy'n cael ei dioddef yn yr ardal ddiffiniedig.

Rhaid pwysleisio nad yw'r rhagdybiaeth i wrthod cais yn rhyddhau'r awdurdodau cyfrifol na 'phersonau eraill o'r angen i wneud sylwadau perthnasol, gan gyfeirio at wybodaeth a oedd gerbron yr Awdurdod Trwyddedu pan wnaeth y Polisi hwn. Os nad oes unrhyw sylwadau, rhaid i'r Awdurdod Trwyddedu ganiatáu'r cais mewn termau sy'n gyson â'r Atodlen Weithredu a gyflwynwyd.

Wrth wneud penderfyniad ar gais mewn AEG, bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ystyried PEG Tabl 1 wrth benderfynu a yw'r PEG yn berthnasol i'r cais hwnnw. Pan fo Tabl 1 yn nodi bod y PEG yn gymwys i gais, mae'r rhagdybiaeth wrthbrofadwy yn gymwys fel yr esboniwyd uchod.

Mae Tabl 2 yn rhoi diffiniad byr o bob math o safle at ddibenion y PEG ac yn esbonio'r cyfyngiadau 'oriau craidd' a 'mesurau ychwanegol' mewn perthynas â cheisiadau safleoedd 'ambr'.

Nid yw'r PEG fel arfer yn berthnasol i fathau o safleoedd a gategoreiddir fel 'Gwyrdd' yn Nhabl 1.

Ni fydd y Polisi yn berthnasol i safleoedd sy'n 'ambr' os yw'r cais wedi'i gyfyngu i'r 'oriau craidd' a bod yr 'mesurau ychwanegol' a grybwyllir yn Nhabl 2 yn cael sylw digonol yn yr Atodlen Weithredu ategol.

Mae'r PEG yn berthnasol i fathau o safleoedd sydd wedi'u categoreiddio fel 'Coch' yn Nhabl 1.

Dylid nodi nad yw categori Gwyrdd neu Ambr yn golygu bod modd diystyru'r cais rhag sylwadau gan awdurdodau cyfrifol neu bersonau eraill. Bydd yr holl sylwadau perthnasol yn cael eu hystyried gan yr Is-bwyllgor Trwyddedu a phenderfynir ar y cais yn ôl ei deilyngdod. Bydd y ceisiadau Gwyrdd/Ambr hynny a fyddai fel arfer yn syrthio y tu allan i'r PEG yn cael eu trin fel cais 'safonol' ac ni fydd y rhagdybiaeth wrthbrofadwy a grëwyd gan y PEG yn gymwys. Fodd bynnag, nid

yw'r Polisi hwn yn absoliwt. Bydd pob cais yn cael ei benderfynu'n unigol yn ôl ei deilyngdod a bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn caniatáu trwyddedau a thystysgrifau sy'n annhebygol o ychwanegu at yr effaith gronol ar yr amcanion trwyddedu sydd i'w rhoi.

Disgwylir i ymgeiswyr fynd i'r afael ag effeithiau'r PEG yn yr Atodlen Weithredu. Disgwylir iddynt ddangos yn glir sut na fyddai gweithredu'r safle yn ychwanegu at yr effaith gronol negyddol a brofir yn yr ardal.

Safle gyda defnydd cyfunol/safleoedd heb eu diffinio

Ni fydd rhai ceisiadau'n syrthio'n daclus i un o'r mathau o safleoedd sydd wedi'u categorio neu efallai y bydd ganddynt ddefnydd cyfunol. Er enghraifft, efallai y bydd achosion lle mae safle'n gweithredu fel bwty gyda'r dydd a bar yn y nos, neu efallai y bydd tafarn sydd â phwyslais cryf ar werthu bwyd.

Ni all y Polisi hwn gwmpasu pob posibilrwydd. Penderfynir ar bob cais yn ôl ei deilyngdod ei hun ac wrth ystyried a yw'r PEG yn gymwys bydd yr Awdurdod Trwyddedu yn ystyried prif ddefnydd y safle, y gweithgareddau trwyddedadwy y gwnaed cais amdanynt, a'r oriau trwyddedadwy.

Neges allweddol

Mae'r Awdurdod Trwyddedu yn disgwyl i geisiadau am safleoedd o fewn yr Ardal Effaith Gronol fod yn eithriadol. Nid yw'r awdurdod o'r farn bod safleoedd sy'n cael eu rheoli'n dda ac sy'n cydymffurfio'n llawn â'u hamodau trwyddedu a'r holl ddeddfwriaeth berthnasol yn 'eithriadol'. Dyma a ddisgwylir gan bob safle trwyddedig.

Tabl 1

Mathau o Safleoedd (Gweler y meini prawf yn Nhabl2)					
Ardal:	Gwerthiannau alcohol ategol	Tafarndai/Clybiau Aelodau/Bari au/ Clybiau nos	Bwytai	Siopau Tecawê/Bwytai Bwyd Cyflym	Siopau All-drwydded
Canol y Ddinas	Dim PEG (Gwyrdd)	PEG yn berthnasol (coch)	Dim ond os yw'r cais y tu allan i'r 'Oriau Craidd' neu os yw'r ymgeisydd yn amharod i fabwysiadu'r 'Mesurau Ychwanegol' y mae PEG yn gymwys (Ambr)	PEG yn berthnasol (coch)	Dim ond os yw'r cais y tu allan i'r 'Oriau Craidd' y mae PEG yn berthnasol (Ambr)

DRAFT

Tabl 2

Math y safle	Meini Prawf
Gwerthianna u Alcohol Ategol	<p>Diben y polisi hwn yw: Lleoliadau lle mae gwerthu alcohol yn atodol i brif ddiben y safle, gyda gwerthiant alcohol yn ganran fach o'r busnes.</p> <p>Gall hyn gynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Sinemâu • Theatrau • Lonydd bowlio, siopau trin gwallt, siopau blodau • Gwestai/gwely a brechwast lle darperir alcohol i'w yfed ar y safle gan bobl sy'n aros mewn llety dros nos • Oriellau celf. • Bar Gweithle at ddefnydd cyflogeion y safle'n unig <p>Nid yw hyn yn cynnwys:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Lleoliadau Adloniant Rhywiol • Bariau gwesty gyda mynediad i'r cyhoedd (nid dim ond ar gael i gwsmeriaid sy'n aros mewn llety dros nos)
Allfeydd tecawê/bwyd cyflym	<p>Safleoedd sy'n darparu lluniaeth hwyrnos naill ai drwy fynd â bwyd i ffwrdd i'w fwyta ar unwaith, neu fwyd cyflym ar sail cownter neu hunan-eistedd.</p>
Tafarndai/Bariau/Clybiau nos	<p>Safleoedd sy'n cyflenwi alcohol yn bennaf i'w yfed ar y safle, gyda neu heb ddarparu gwerthiant oddi ar y safle a chyda neu heb ddarparu adloniant rheoleiddiedig. Mae hyn hefyd yn cynnwys safleoedd lle darperir bwyd poeth a diod boeth i'w bwyta/yfed ar y safle neu oddi arno</p>
Siopau All-drwydded	<p>Safleoedd sy'n cyflenwi alcohol yn bennaf ar gyfer yfed oddi ar y safle</p> <p>Mae hyn yn cynnwys siopau cyfleustra ac archfarchnadoedd.</p> <p>Oriau Craidd: Ardal PEG Canol y Ddinas yn Unig: Gwerthu alcohol: 07:00 -21:00</p>
Bwytai	<p>Safleoedd sy'n cyflenwi prydau bwrdd sylweddol yn bennaf i'w bwyta ar y safle a bwyta yw'r prif weithgaredd i gwsmeriaid.</p>

Ni fydd y Polisi yn berthnasol i fwytai os yw'r oriau craidd a mesurau ychwanegol yn rhan o'r amserlen weithredu.

Nid yw safleoedd bwyd cyflym a siopau tecawê yn cael eu hystyried yn 'fwytai' at ddibenion y Polisi hwn.

Oriau Craidd:

Gwerthu alcohol

09:00 – 01:00

Mesurau Ychwanegol:

Mae o leiaf 70% o'r ardal gyhoeddus yn cynnwys byrddau a chadeiriau

Caiff yr holl brydau wrth y byrddau eu bwyta gyda chyllyll a ffyrc iawn

Mae gwerthu alcohol i'w yfed ar y safle yn atodol i gymryd pryd sylweddol wrth y bwrdd

Nid oes hunan-eistedd; cwsmeriaid yn cael eu dangos i'w bwrdd gan staff.

Gweinir yr holl fwyd gan weinydd, ac eithrio bwytai bwffe yn unig.

Atodiad A – Rhestr Termâu

Goruchwyliwr Safle Dynodedig (GSD) - Mae'r GSD yn ddeiliad Trwydded Bersonol a bennir ar y Drwydded Safle. Rhaid i bob safle sydd wedi'i drwyddedu i werthu alcohol nodi GSD. Dylai'r GSD fod yn berson sy'n rheoli'r safle o ddydd i ddydd, a bydd yn darparu pwynt cyswllt ar gyfer awdurdodau cyfrifol.

Personau Eraill - Mae 'personau eraill' yn ymwneud ag unrhyw unigolyn, corff neu fusnes sydd â hawl i gyflwyno sylwadau i'r Awdurdod Trwyddedu mewn perthynas â cheisiadau am grant, amrywiad, mân amrywiad, neu adolygiad o Drwyddedau Safleoedd a Thystysgrifau Safleoedd Clwb, waeth beth fo'u hagosrwydd daearyddol i'r safle.

Lluniaeth Hwyrnos - Mae darparu lluniaeth hwyrnos yn cyfeirio at gyflenwi bwyd poeth neu ddiod boeth i'w fwyta ar y safle neu oddi arno rhwng 23:00 a 05:00 o'r gloch. Cyfeiriwch at Atodlen 2 o Ddeddf Trwyddedu 2003 ar gyfer eithriadau.

Gweithgareddau Trwyddedadwy - Y gweithgareddau hynny o dan Ddeddf Trwyddedu 2003 sy'n gofyn am drwydded gan yr Awdurdod Trwyddedu, sef: *gwerthu drwy fanwerthu alcohol; cyflenwi alcohol gan neu ar ran clwb i aelod o'r clwb, neu i orchymyn aelod ohono; darparu adloniant rheoleiddiedig; darparu lluniaeth hwyr y nos*

Awdurdod Trwyddedu - Mae hyn yn cyfeirio at Gyngor Caerdydd fel y corff sy'n gyfrifol am drwyddedu o dan Ddeddf

Is-bwyllgor Trwyddedu - Mae'r is-bwyllgor yn cynnwys 3 aelod o'r Pwyllgor Trwyddedu llawn.

Trwydded Bersonol - Trwydded a roddir i unigolyn sy'n awdurdodi'r unigolyn hwnnw i gyflenwi alcohol, neu awdurdodi cyflenwi alcohol yn unol â'r Drwydded Safle

Adloniant a Reoleiddir - Mae Atodlen 1 o Ddeddf Trwyddedu 2003 yn nodi pa weithgareddau a ystyrir yn adloniant a reoleiddir:

- 1) Perfformiad o ddrama
- 2) Arddangos ffilm
- 3) Digwyddiad chwaraeon dan do
- 4) Adloniant bocsi neu reslo
- 5) Perfformio cerddoriaeth fyw
- 6) Perfformiad o gerddoriaeth wedi'i recordio
- 7) Perfformiad o ddawns
- 8) Adloniant o ddisgrifiad tebyg i gerddoriaeth fyw, cerddoriaeth wedi'i recordio neu ddawns

Cynrychiolaeth Berthnasol - Sylwadau ysgrifenedig yw'r rhain a wneir gan awdurdod cyfrifol neu bersonau eraill sy'n ymwneud ag effaith debygol rhoi/amrywio'r drwydded ar

hyrwyddo o leiaf un o'r amcanion trwyddedu. Dim ond os cânt eu derbyn yn ystod y cyfnod ymgynghori statudol o 28 diwrnod y mae sylwadau'n ddilys.

Awdurdodau Cyfrifol - Mae awdurdodau cyfrifol yn gyrrff cyhoeddus sy'n cael eu hysbysu am geisiadau ac mae ganddynt hawl i wneud sylwadau mewn perthynas â cheisiadau am grant, amrywiad neu adolygiad o Drwydded Safle neu Dystysgrif Safle Clwb. Mae'r rhain yn cynnwys:

- Yr Awdurdod Trwyddedu
- Prif swyddog yr heddlu
- Awdurdod Tân
- Yr awdurdod gorfodi ar gyfer iechyd a diogelwch yn y gwaith
- Bwrdd Iechyd Lleol
- Awdurdod Cynllunio Lleol
- Yr awdurdod lleol sy'n gyfrifol am leihau neu atal y risg o lygredd neu niwed i iechyd pobl
- Y corff cydnabyddedig sy'n gyfrifol am amddiffyn plant rhag niwed
- Safonau masnach

Mewn perthynas â chychod yn unig:-

- Asiantaeth yr Amgylchedd
- Bwrdd Dyfrffyrdd Prydain
- Asiantaeth y Môr a Gwylwyr y Glannau, ac os yw'n wahanol i'r rhain:
- Yr awdurdod/awdurdodau llywio perthnasol ar gyfer y lle(au) lle mae'r llestr fel arfer yn cael ei hwylio neu ei angori neu unrhyw ddyfroedd lle cynigir ei lywio ar adeg pan gaiff ei ddefnyddio ar gyfer gweithgareddau trwyddedadwy.

Canllawiau Adran 182 - Mae adran 182 o Ddeddf Trwyddedu 2003 yn darparu bod yn rhaid i'r Ysgrifennydd Gwladol gyhoeddi ac, o bryd i'w gilydd, gaiff ddiwygio canllawiau i awdurdodau trwyddedu ar gyflawni eu swyddogaethau o dan Ddeddf 2003. Darperir y Canllawiau ar gyfer awdurdodau trwyddedu sy'n cyflawni eu swyddogaethau. Mae hefyd yn darparu gwybodaeth ar gyfer apeliadau gwrandawliadau ynadon yn erbyn penderfyniadau trwyddedu ac mae ar gael yn eang er budd gweithredwyr eiddo trwyddedig, eu cynghorwyr cyfreithiol a'r cyhoedd. Mae'n fecanwaith allweddol ar gyfer hyrwyddo arfer gorau, sicrhau bod pwerau trwyddedu'n cael eu cymhwyso'n gyson ledled y wlad ac ar gyfer hyrwyddo tegwch, triniaeth gyfartal a chymesuredd.

Digwyddiad Dros Dro - Diffinnir digwyddiad dros dro fel defnyddio safle ar gyfer un neu fwy o'r gweithgareddau trwyddedadwy yn ystod cyfnod nad yw'n hwy na 168 awr fel arfer lle nad oes Trwydded Safle sy'n cwmpasu'r gweithgaredd trwyddedadwy ar waith

Sefydliad Yfed Fertigol - Safleoedd a ddefnyddir yn bennaf ar gyfer gwerthu ac yfed alcohol, neu ar ei gyfer yn unig, heb fawr ddim seddau ar gyfer noddwyr. Safle math "cyfaint uchel".

Atodiad B - Awdurdodau Cyfrifol

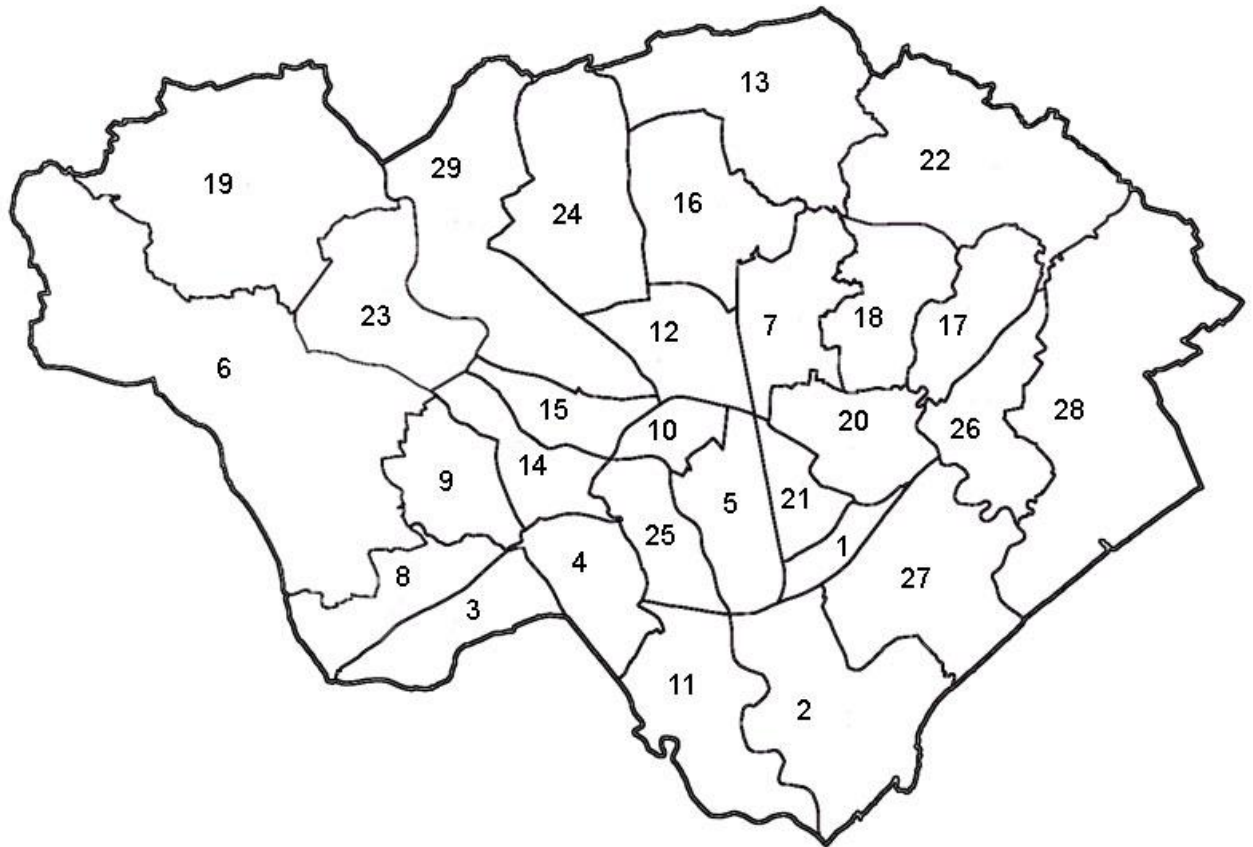
Manylion Cyswilt

Anogir ymgynghori â'r holl Awdurdodau Cyfrifol cyn cyflwyno'r cais. Lle cyflwynwyd copïau o geisiadau i Brif Swyddog yr Heddlu a/neu'r Awdurdodau Cyfrifol yn dibynnu ar math y cais am drwydded dylid defnyddio'r cyfeiriadau canlynol:

<p>Rheolwr Tîm (Trwyddedu) Trwyddedu = Cyngor Caerdydd Neuadd y Ddinas Caerdydd CF10 3ND 029 20871651 trwyddedu@caerdydd.gov.uk</p>	<p>Prif Swyddog yr Heddlu Heddlu De Cymru Adran Drwyddedu Gorsaf Heddlu Bae Caerdydd, Uned Reoli Sylfaenol y Dwyrain James Street Caerdydd, CF10 5EE SWPCardiffLicensing@south-wales.pnn.police.uk</p>
<p>Y Prif Swyddog Tân Yr Adran Diogelwch Tân Pencadlys Gwasanaeth Tân ac Achub De Cymru Parc Busnes Coed Trecastell Llantrisant Pont-y-clun CF72 8LX 01443 232520 Safety-south@southwales-fire.gov.uk</p>	<p>Y Rheolwr Gweithredol, Rheoli Datblygu Rheoli Datblygiadau Cyngor Caerdydd Neuadd y Sir Caerdydd. CF10 4UW 029 20871135 datblygu@caerdydd.gov.uk</p>
<p>Y Rheolwr Gweithredol (Gwasanaethau Cymdogaeth) (Llygredd Sŵn) Cyngor Dinas Caerdydd Neuadd y Ddinas Caerdydd CF10 3ND 029 20871856 neu 20871675 llygreddswnacaer@caerdydd.gov.uk</p>	<p>Y Rheolwr Gweithredol (Gwasanaethau Masnachol) (Iechyd a Diogelwch) Cyngor Dinas Caerdydd Neuadd y Ddinas Caerdydd. CF10 3ND 029 2087 2054 (Safleoedd lle mae iechyd a diogelwch yn cael ei orfodi gan Gyngor Sir Caerdydd) GorfodilechydaDiogelwch@caerdydd.gov.uk</p>
<p>Y Rheolwr Gweithredol Gwasanaethau Plant Neuadd y Sir Caerdydd CF10 4UW 029 2077 4600 Diogeluplant@caerdydd.gov.uk</p>	<p>Y Rheolwr Gweithredol Gwasanaethau Masnachol) (Safonau Masnach) Ystafell 120 Neuadd y Sir Glanfa'r Iwerydd Caerdydd, CF10 4UW 029 2087 2054</p>

	Safonaumasnach@caerdydd.gov.uk
<p>Rheolwr Gweithredol Asiantaeth Gweithredol Y Gweithgor Iechyd a Diogelwch Adeiladau'r Llywodraeth Ty Glas, Llanisien Caerdydd CF14 5SH 029 20263000</p> <p>(Safleoedd lle gorfodir iechyd a diogelwch gan yr yr Awdurdod Gweithredol Iechyd a Diogelwch)</p>	<p>Ar gyfer Cychod Bae Caerdydd yn Unig Awdurdod Harbwr Caerdydd Queen Alexandra House Cargo Road Caerdydd CF10 4LY 029 20877900</p>
<p>Fiona Kinghorn Cyfarwyddwr Gweithredol Iechyd y Cyhoedd 2il Lawr Tŷ Woodland Maes-y-Coed Road Llanisien Caerdydd, CF14 4HH</p> <p>Dr Sharon Hopkins Cyfarwyddwr Gweithredol Iechyd y Cyhoedd Bwrdd Iechyd Prifysgol Caerdydd a'r Fro Ysbyty Athrofaol Cymru Caerdydd CF14 7NB sharon.hopkins3@wales.nhs.uk</p>	<p>Y Swyddfa Gartref (Gorfodi Mewnfudo) Tîm Trwyddedu Alcohol Lunar House 40 Wellesley Road Croydon CR9 2BY</p> <p>Alcohol@homeoffice.gsi.gov.uk</p>

Atodiad C: Map o Ddinas Caerdydd

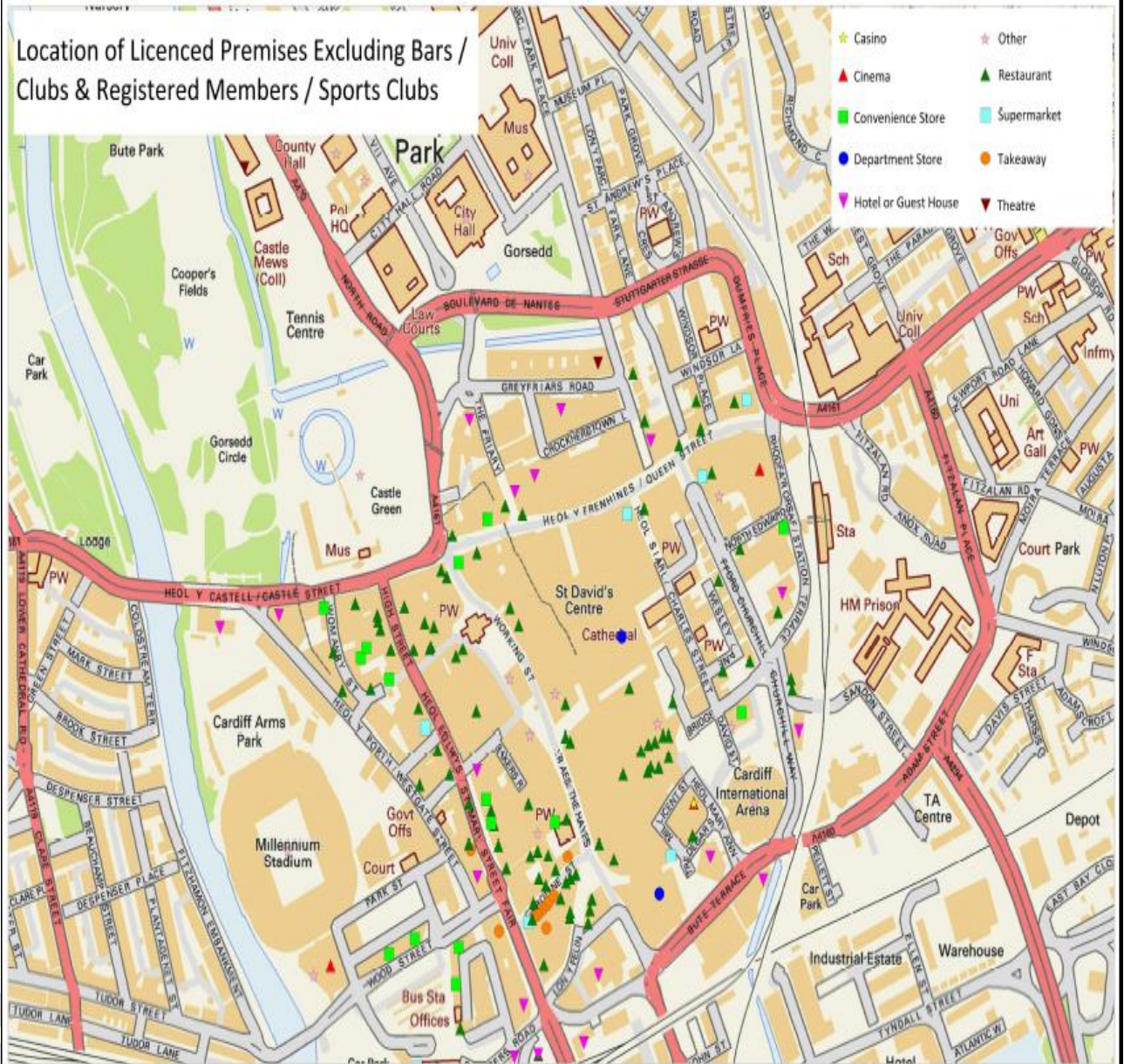


1. Adamsdown
2. Butetown
3. Caerau
4. Treganna
5. Cathays
6. Creigiau a Sain Ffagan
7. Cyncoed
8. Trelái
9. Y Tyllgoed
10. Gabalfa
11. Grangetown
12. Y Mynydd Bychan
13. Llys-faen
14. Llandaf
15. Ystum Taf
16. Llanisien
17. Llanrhymni
18. Pentwyn
19. Pentyrch
20. Pen-y-lan
21. Plasnewydd
22. Pontprennau / Pentref Llanelirwg
23. Radur a Phentre-poeth
24. Rhiwbeina
25. Glanyrafon
26. Tredelerch

- 27. Y Sblot
- 28. Trowbridge
- 29. Yr Eglwys Newydd a Thongwynlais

DRAFT

Atodiad D



Locations of Bar & Club Licences with Registered Members & Sports Clubs

- ★ Bar / Pub / Nightclub
- Off Licence
- Registered Members Club
- ◆ Sports Club

